

يېڭى ^{VS} دوللار

پەرنووك : ئىك دولار

بابەت: رومان

نۇسخىسى: فەرسەت غومەر

دىزايىن: وارھىل غەبدولباقى

نىگار كۆتۈش: ئەفەندى رەشىد

ئىچىن: فائىز غومەر

قەبارە: 16*11 سم

ژماراسپاردىكى:

نۇمۇر:

چاپ: چاپا ئىككى _ 2019

ٲٲك ^{ٲٲ}ٲولار

فدرست عوهر

پیشہ کی

ہەر مروڤهك ژ دهما پهیدا دبیت، دست ب
پیکولادکەت ل فیڤی و ویراهه بهردهوام ل
دویف ژیانئ دگه‌رهیت و گه‌لهك ریكا
دگوهوریت، هه‌تا ژبیر دکەت کو ئه‌و یی دژیت،
دهما دوهستیت ژ نیشکافه مرنئ ل پیشیا خو
دبینیت، دبیرنه فی ریڤنگیا دناقبه‌را
په‌یدابوونئ و مرنیدا ژیان،دقی رومانیدا ئیک
دولارهك بو مه به‌حسی فی ریڤنگیی دکەت.

فرست عمر

۲۰۱۷/۱۰/۱۸



ل پۇژەكا وەكى ھەمى پۇژىت دى ل سپىدى

ھەتاف دەرکەفت و دپەنجرىرا تىرۆشك ب

چاقىن وى كەفتن و خەوا وى رەفى...

چاقىن وى ب دەمژمىرى كەفتن:

ئوھ! چەند يا بويه درەنگ...

ل وئ گافئ سیه خۆلهك بسەر دەمی دەواما
وی فه بووری بوون دەژمئیر بارکریوو بەلئ
ژ بەر کو یئ بناف سال فه چووی فئجا گوھئین
وی خو بسەر فه بریوو دەما دەژمئیرئ زهنگ
لئدای...

رپوو بلەز ئاف ل چافئین خو کر و خو ب
پاسیرا گەھاند دپاسیدا ئەو سەندەویچ
ئینادەر ئەوا شقئیدی بو خو ئامادەگری،
چونکی وی دزانی وەکی هەر جار وەکی هەمی
وان سپئدئین بووری ب درئژیا پئنج سالە دئ
گیروبیئ...

دبەر خوآرنا سەندەویچیرا دگوت:

خۆزی بەری پئنج سالە هەقزینا من نە مربا
دا کارئ من کەت و ل سپیدا گیرونەدبووم یان
دەما مری ئەز ژئ ل گەل چووبام یان کچەکا

من یان کورہکی من ئەز برہام ل دەف خو ب
خودان کرہام یان ھەرچنہبا ئەز برہام جھئ
بیخودانا.

وی چەند جارا سەرەدانا وی جھئ کربوو،
بەلئ دگوتنئ چونکی تە کارئ خو یئ ھە ی و
خانئئ خو، ئەفجا ھەتا تو خانە نشین نەبی
نابیت تو لقیئرئ بەیئە بخودان کرن، بەلئ وی
حەز دکر و دگوت: بلا من دانن ویئرئ دئ وان
ئازا کەم ئەو زەحمەتا من ب وان فەبری بلا
بو وان بیت بەلئ بتنئ بلا بەین و بیژن:
مە بابئ خو نە فئت دا جھئ بی خودانا وی
بخودان بکەت.

کور و کچین وی ئەوچەندە نەدقیان چونکی
وان دزانئ ئەگەر وەکرن دئ ژ وی خانئئ

بچويك بى باربن ئهوى ل سهر ناقى بابى وان

...

ل وى دهى هيش داخوآزييت وى خلاس
نهبووين نهو ژ خوارنا سهندهويچى بدوماهيك
هات و پاس راوهستا ...

كهرمكه ماموستا نه م گههشتين و بلا پاره
بمينيت و نهفرو زى ژمه بيت... شوفيرى
پاسى نهف گوتنه گوت وكهسهكى ل سهر
ئاخفتنا وى تمام كر و گوت:

نه م دزانين پشتى وهرگرنا موچهى ب ئيك
دهمزميرى كورى ته دهيت هميى ژ ته
وهردگريت ب هيجهتا كو كهس ژته نه دزيت و
خو تيرا خهرجيبىت ههيفا ته زى بو ته نا
هيلىت.

هه‌میا دنیا‌سی شو‌فی‌رین پاسا، ته‌کسیا،
دکاندارا و هه‌می خه‌لکی ده‌قه‌ری چونکی ئەو
بیست و پینج سال بوو ل وئ فه‌رمانگه‌هی
کاردکر و پینج سالا زی ژ فه‌رمانگه‌هی هه‌تا
مالی پی‌قه تر ب چ جهان فه نه چوو‌بوو ژ بلی
خانیی بی خودانا و گه‌له‌ک دل فره و
رۆبکه‌ن بوو...

پاس راوه‌ستا ده‌رگه‌ه هاته فه‌کرن و بهاریکاریا
ججیله‌کی ژ پاسی هاته خوار به‌ره‌ف نافی زکی
فه‌رمانگه‌ها خو فه چوو...

ل بهر ده‌ری رپی‌قه‌به‌ری سنگی وی گرت و
گوت:

ماموستا دوو ده‌مژمی‌ر ژ ده‌وامی ییت چووین،
به‌لی که‌ره‌مکه ئەفه پینج سالا مه خو گرتی
ژ دوو رۆژان خه‌له‌ت نینه...

گوهیت وی دگران بوون بهلی باش گوھ ل
پهیفا دوو رۆژ بوو، فیجا ب مهندههوشیقه
گوت:

+ ماموستا!؟ ته گوت دوو رۆژ!

- بهلی پشتی دوو رۆژین دی دی خانه نشین
بی.

ب فی گوتنی رووی وی هند گهش بوو هند
کهیفا وی هات من نه باوهره بزفرینا ههفرینا
وی یان گهنجبوونا وی هنده کهیفا وی هاتبا
چونکی پشتی خانه نشین دبیت دی شی ل
جهی بی خودانان مینیت...

حه ز ژ وی ری دکر چونکی گهلهک ههفالیت وی
یی ل وی ری ههر چهوا بیت پشتی دهوامی
دچوو ل دیدارا وان درینشته خوار هه تا شهف

و بتنى بۇ نىستنى دچوو مال، بکەيف بەرەف
ژوورا خو يا کاريشە چوول بانكى ...
کارى وى سەد سەد کرنا دولارین نىک دولارى
بوو...

ئاميرەكى هژمارتتا پارا و هندەك لاستيك و
ئاميرەكى گەرمکرنا ئافى دژوورا ويشەبوون ...
وہك هەر رۆژ گەلەك قەفتين دولارا ل هيقيى
بوون ژ بەر گىروبوونا وى ...

هەر رۆژ ب دريژاھيا دەمى دەوامى وى
دولارين نىک نىک برىکا ئاميرى هژمارتنى
سەد سەد دکرن و يين ئاميرى وى نہ
خواندبان ژناف دەافيتن و دبەرا قەھوہ
قەدخوار و ھەردەم تەحل قەدخوار دا
تەحلاتيا ژيانا وى يا روتين پيچەكى ژبيرى
بچيت...

ئاميرى خۇ ھەلكرى بەلى پىرانيا رۇژان ژ بەركو
ژىي ئاميرەى نەكىمى سالىت خزمەتا وى بوو
ب زۆرى كاردكر پشتى كاركرى دەست دا
قەفتەك دولارا دا ب ھەژمىریت دیت ب
كاغەزەكى گرىدايه و ل سەر نقيسيه سەد
بەلى پا ژ ھىربىنيا وى دكاريدا فيا خۇ پشت
راست بكەت كاغەز ژ قەفتا پارا قەكر و كرە د
دەقى ئاميرى ھژمارتنىدا، ئاميرەى ب چاقەكى
بەرى خۇ دا پارا و ئىك ئىكە لسەر چاقى خۇ
يى ھەستياردا دەربازكرن و ل گەل دەرباز
بوونا ھەركاغەزەكا ئىك دولارى ژمارەيهك ل
سەر ئىكرانا پارە ژمىرى زىدە دبوو، ئىك دوو
سى چار پىنج... پىنجى و ئىك... ھەفتى و
نەھ...نوت...سەد، ئەو پارە ل سەر چاقى پارە
ژمىريرا دەربازبوون و ئاميرە راوہستا

وگاغزهك ما ل بهر دهقی پاره ژمیری،
پیره میړی هزرگر ئامیره ی ژی وهکی وی ژ بهر
سالیڼ دریژ میښکی خویئ ژدهستدای، جارهکا
دی پاره کومکرن و کریار دوبارهگر بهلی
ئهنجام ههر وهسابوو...

رابوو بدهست هژمارتن...

ل گهل خو گوت:

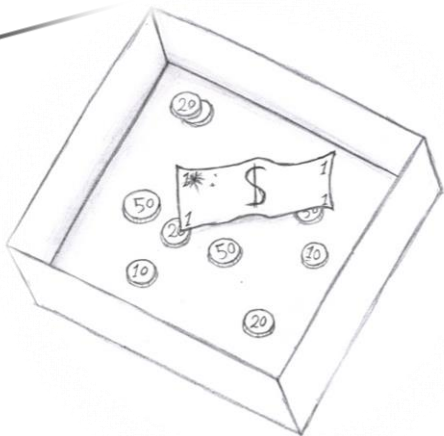
راسته دولارهك زیدهیه ئامیری من پیرنه
بوویه...

سهه دولار كرنه قهفتهك و بگاغزهکی پیچان
دبزرقریت قهفتهك دی یا سهه چیكته...

بهلی بهری بزقریته کاری خو فهرمانبهرکی
گوتی:

ما تو ناهی مال دهمی دهوامی ب دوماهیك
هات.

۲



ل رۆژەكی زارۆكهكی ل كولانی یاری

دكرن د وی گافییدا چافی وی ب كاغهزهكی
كهفت ل ئهردی سهكری كاغهزهك ئیك
دولاره راكر بهلی ب دلی نهبوو گوت خوزی نه
ئیک دولار با ههر چ نهبا بلا پینچ یان دهه با

...

چونكى دولار گەلەك ل دونيايى دگەرھىت و
ھەمى وەلاتان تىكشەدەت ھەمى زمانان
دزانىت لەوما گەلەك ب گوتنا فى زارۆكى
تىكچوو، ژبەرکو ئەو ھەتا نوکە ژ بانكەكى بۆ
بانكەكى دەھاتە فە گوھاستن و بانك وەكى
باژىرپىن مەدەنىنە نەوەك بازارى كو جھەك
ملىە وئەو نەكەفت بوو دبازارىدا لەوما ئەفە
جارا ئىكى بوو ئەو گوتنەك ب فى رەنگى گوھ
لى ببىت...

ل سەر فى گوتنى گەلەك تورە بوو...
بو وى سەیربوو فىجا ل گەل خو گوت:
بوچى ئەف زارۆكە وى كىم دبىنىت!؟
ما ھەما ژمارە ئىك ل سەر ھاتىە نقىسىن...
پاشى ھاتە بىرى ئەوا شقىدى رویدای...

ئەوى شنى زانى كا بوچى وى زەلامى دىن
ئەوى پىرەمىر كوشتى ئەو ل گەل خو
نەبر...

دوھى دەما پىرە مېرى فەرمانبەر ژ
هەژمارتەنا سەد دولاران ب دوماھىك ھاتى و
قىيائى ھندەكەين دى كۆمكەت و قەفتەك
سەدكەرى ژى چىكەت وئى گافى فەرمانبەرەكى
گازى كرى:

ماموستا ما توناهى يە مال نى دەمى دەوامى
ب دوماھىك ھات...

بى بەرسقا وى بەدەت ئەو سەدا ھەژمارتى كره
د چەكەمەچىدا و دەرگەھ ل سەر كليل كر...
ئامىرى گەرمكرنا ئافى و پارەژمىر فەمراندن
و چاكىتى خو كره بەرخو و دەرگەھى ژوورا
خو كليل كر و قيا بەرھەف مال بچىت...

بهلی ل وی گافی دیت نیک دولارا ژ سهدی
زیده یا مایه ددهستی ویدا...

فیا بزقریت بهلی هاته هزارا وی دفتیت قفلا
دەرگه‌هی فه‌که‌ت پاشی چه‌که‌چی، و پاشی
جاره‌کا دی چه‌که‌چی کللیل بکه‌ته فه و
بزقریت دەرگه‌هی ژی کللیل بکه‌ته فه له‌وما
دولار ب بیده‌نگی پیچا وکره د بهریکا خودا
هه‌تا سوباهی بزقریت ...

و ل سهر ریکا خو به‌رده‌وام بوو...
بهلی بهری به‌رده‌وامیی بده‌ته پینگا‌فین خو
ریشه‌به‌ری گازی‌کری:

ماموستا که‌ره‌مکه ژوورا من مزگینه‌کی دی
دهمه‌ته.

پیره‌می‌ر د ژوورا ریشه‌به‌ری‌شه روینشت و چاقی
وی ما ل ده‌فی ریشه‌به‌ری و پشت راستبوو

به حسّ بلندبوونا موجهی نینه به لّی مه رهق
کر کادی چ بیت...

رپّقه بهری پشتی جگارا خو یا کو گه هشتیه
هیلا زهر دانای و ببنی خولیسهرکیّ فه باش
پهرچقاندی گوت:

+ ماموستا ببوره چایچی ژی یی چوی نه گهر
دا بو ته گازی چایه کیّ که م.

- سوپاس من نوکه ل ژوورا خو قه هوه فه خار
بوو. پیره میّری نه ژدل نه ف گوتنه گوت...

+ نه ریّ مانی توشنی یی هاتی هه تا قه هواته ب
دوماهیک هاتی دهوام ژی ب دیماهیک هات
ژبه ر هندی ژی من داخواز ژ رپّقه به ریّ گشتی
کر ههر نوکه ته خانه نشین بکه م نه دوو
رپّوژین دی و وی ژی قه بیل کر لهوما من گازی
ته کر دا بیژمه ته ل سهر فان کاغهان

ئىمزاكە و تو دشىي سوباهى نەھى يە دەوامى،
ئەف ئاخفتنە رېڧقەبەرى ل گەل كەنيەكا
بېرىزى گوتە پىرەمپىرى.

پىرەمپىرى ھەر زوى و بگەيف دووكاغەز
ئىمزاكرن وەكى وى بەندەيى يى بەلگەيا
ئازادكرنا خو وەردگريت.

ئىك ل دەف رېڧقەبەرى ھىلا و ئىك وەك
بەلگەيا خانەنشىنيا خو ل گەل خو پاكرو و ژ
كەيفا دا خاترا خو نە خواست و ژ رېڧقەبەرىي
دەركەفت بەرەف خانىي بىخودانان فە چوو دا
مزگىنيي بەدەتە ھەقالىن خو ...

و بەلگا خانەنشىنيا خو برە رېڧقەبەريا خانى
فېجارى وەرگرتن و گوتنى تو د شىي سوباهى
بىي و ل فېرى بىمىنى چوو ل گەل ھەقالىن
خو روينشتە خوار و مزگىنيا ھاتنا خو بو وان

گوت و وهكى ههر رۆژ بهحسّ بیرهاتنن
خۆكرن ههتا بوويه شهف...

ب شهفّ ب كهيف فهگهپيا دا سپيدى
فهگهپيت و بئىك جارى ل دهف ههفالىت خۆ
بمىنيت...

د ريكى دا هاته بىرى خۆ ژكهيفادا ژبىركربوو
بخه م بكهفت بو وى جهى بيست وپينج ساله
لى كاردكهت خۆ خاترا خۆ ژ پاره ژمىرى نه
خواست و ژ ئامىرى ئافى ژى ...
دهستى خۆ كره د بهريكا خۆدا ههست ب
كاغهزهكى كر...

ئهى خۆدى ئهفه چيه؟! ب سهرسورمانيقه
پيرهمىرى پرسىار ژ خۆ كر...
دولارا زيده د بهريكا خۆ دا ژبىركربوو...
ئهى ههوار ئهفه چيه!؟

بوچی من وهگر دی ب چ روی قی دولاری
زفرینم؟

ل بهر وی گرانبوو چونکی نهفه بیست و
پینج ساله و ههمی ژیی خوژی وی ژ مافی
خو زیدهتر خو سهنتهك نهگریه د بهریکا
خودا ...

ئیك دولار ددهستی خودا پیچابوو، دقان هزارادا
ژ نشکهکی فه تشتهك ل سهری وی كهفت
دهستی خو دریژ کر دا بزانیته چ چیبوو بهلی
بهری بزانیته ب ئهردی كهفت و بگرنژین
چوو دهف ههفریناخو.

ئهو زهلامی دین دولار ژ دهستی وی ئینادهر...
دهما فهرمانبهر ژ دویرفه دیتی کاغهز
ددهستیدا زانی دولاره ئهوی دولار باش
دنیاسی چونکی ئهو ل دهمهکی بازرگانهك

گهلهك ب ههیده دانبوو ل ههر پۆژهکی گهلهك
جارا پهیقا ملیون دگوت بهلی پۆژهکی ستیرا
وی ژ ئهسمانی پڑیا ههمی تشت ژ دهست وی
چوون ژ خه ما دا دینبوو كهفته كولانا ههمی
ههبوونا وی بوو ئه وگو ئیک شیشهكا بیرایی
یان ویسکیی بکهته ددهستادا ئه و ژی خو پی
ژبیرفه کهت، ئه و هه یامهك بوو دهما ب شهقی
کهسهك ل كولانهكا تاری دیتبا وگومان بربا
دولار یی فی دا کوژیت و بهریکیت وی
سه حکهت...

بهلی ژبلی وی ئیک دولاری بوویه دیدهفان
کهسی ئهف چهنده نه دزانی دینوی دولار ژ
دهستا ئینادهر ب هزرا سه د دولاری بهلی مخابن
ئیک دولار بوو، سه حکری چبکهك خوینا

پیره میری ب کوژیی دولاری فه مابوو ئینا
گوت:

بی نقیژه و دبه ر بایدا بهردا.

بهلی دهمی زاروکی نه و ئاخفتن گوتی ئیک
دولاری شنی زانی مهسهله بی نقیژی نهبوو
بهلی چونکی نه و بتنی ئیک دولار بوو لهوما
دینوی ژی نه و نهفیا.

زاروکی دولار راکر و گوت دی بلا پینج یان
دهه با، جارەك دی دولاری سهری خو شورپر
بهلی فی جاری نه ژبه ر هندی کو زاروکی نه و
کیم دیت...

ژبه ر هندی کو نهوی ههتا نوکه چچار چ هزر
بو سفری نه کرینه و دهما دناف ژمارا دا ددیت
خو ژ خو نه دگرت سلاف کهتی چونکی هزر
دکر چ بهایی خو نینه بهلی نوکه نهوی زانی

ههکه سفرهك ب رهخ وی فه با دا بهایی وی
دهه جار هنده بیت...

ئینا سوز دا جارهکا دی کهسی کیم نه بینیت
چونکی زانی هه رتشتهکی ل جهی خو بهایی
خو هه یه.

زاروکی پاره راکر و بهر ب دهیکا خو فه چوو
وگوت:

+ دادی من پارهك بو خو دیت...

- بو خو؟ کورئ من نابیت...

هه رتشتهکی مروقی دیت نهیی مروقی یه کا
سهحکی بهلکی ئیک ل وان نیژیکا بیت و ژوی
کهفتبیت...

+ نه دادی نه، من دیت دهمی بای ژ جههك
دویر ئینای بهر پییت من...

- بلا کورئ من هه ر نابیت بو خو راکه ی...

ل رەخیت خو زقپرى خازوكەك دیت
كارتونەك ل بەرا خو دانا بوو خەلكى پاره
دكرنە تیدا و ئەوى دوعا دكرن...

كورپى من هەرە قى دولارى بكة دسندوقا وى
زەلامى هەنىدا...

زارۆكى ئىك دولار هافىتە د كارتونا ویدا وى
ژى گەلەك دوعا بو كرن...

د كارتونىدا دولار ل رەخ و دورىت خو زقپرى
هەندەك پارىت ئاسن دىتن، هەرچەندە ئەو ژ
هەميا ب بەاتر بوو بەلى دلى وى يى خوش
نەبوو چونكى ژمارىن وان ژ وى مەزنتربوون
پىنجى سەنت، بىست سەنت هەمى ژوى
مەزنتربوون...

ژ كەربا دا ل گەل وان نە ئاخفت، هىشتا
كەربا ئاخفتنا زارۆكى مابوو، بىدەنگ ما و

گوھى خۆ دا ئاخفتنىڭىن ۋى گەرۋىكى ئەگەر
ئىككى پارەكى ب دلى ۋى دابايى دا بو ۋى
دوعاگەت و ئەگەر پارەك كىم با دا دبن لىقان
قە خەبەرا بىژىتى يان ئىك بورىبا و پارە نە
دابان دا نقرىنا لى كەت!



شەفەك تارىه خۆ ستىر ژى نىنن...

ئەف شەفە ھەيف ژى نىنە...

باران وەسا يا دباريت دى بىژى ئەفە جارا
ئىكى يە ئەسمان بکەتە گرى و ھەمى
رۆندكىت خۆ بو قى شەقى يىت ھىلاين...

دوو گهنج دبن وئ بارانا دژواردا بهربكافله
خانيه كيڤه دچوون...

ئهوئ ل رهخئ باژپري قهدهر ژ خانيين دى
ييين باژپري...

خانى چ كوچكه! ژ ژوورهكئ ب تنئ پيڤكها تيه،
هندهك توتيا و نايلون لسهر بانيه په نجه رهك
بچيك ل رهخئ رۆژهه لاتييه ب نايلوني هاتييه
گرتن دهرگه ههك كهفن پيڤه يه...

دفيان ب چنه ژوور بهلئ هزرا وان ل سهر
كليلى بوو چونكى نه خودانيين مالى نه ،
لهوما كليلى في نينه دهما نييزيك بووين زانين
في دهرگه هي ل ههمى ژيئ خو كليلى نه
ديتیه، ب بهندكهكئ هاتبوو ئاسيكرن ب وى
بزمارى قه ئهوئ ژ ميژه دديواريرا ژهنگئ
گرتى...

ب ساناهی دەرگهه فهکرن و ئیکسهه ههردوو
بهه ب نیفا ژووری فه چوون...

چونکی نهوان دوهی گوه لی بوو نهوی ژنکا
خازخازوک یا خودانا خانی دگوته ههفالا خو
یا باوهریی نهز پاریت خو

د
سندوقهکیدا ههلدگرم و ل نیفا ژوورا خو دبن
ئاخی فه فهدشییرم چونکی بنی مهزهلی ئاخه
...

دهما وان ههردوو گهنجا ل پشت دیواری گوه
ل فی چهندی بووی وان دلی خو بره پارین
وی...

نیفا ژووری کولان...

واوو! ژ راستا نهفه سندوقهکه! بکهنی و
ههوارین سههسورمانی وب خوشیقه سندوق
فهکرن...

ئەرى ئەفە گەلەك پارەنە ...

ئىك دولار ژخەو فەجنقى و چاقىن خو
فەكرن مەندەھوش ما بدیتنا رويین گەش
وبیگونهھ یین ھەردوو جھیلان وی نەدزانی
چیه چیدبت بەلى ئەو بوو وی وەكى دوو
قەھرەمانان بوون چونكى ئەفە سى ھەيشە
ئەو ل بن ئاخى زیندان كرى و وی چ ھیشی
نەبوون دەرکەفیت...

چونكى دیمایهك روى ئەوى دیتی رويى وی
ژنكا دەھمەن پيس بوو دەما كریە دقى
سندوقى دا...

بەرى صندوقى بگریت و بکەتە دبن ئاخى فە
دبەرا دگوتى پشت راست بن ھندی رح دلەشى
من دابیت ھین ژفیری دەرناکەفن...

چ جار وی هزر نه دکر ئه و ل شه فه کا هوسا
بیته ئازاد کرن ...

و تشتا نوکه دولار دزانیت بتنی ئه وه کو ئه و
ژ زیندانی هاته ئازاد کرن به لی ئه و نزانیت
چاره نفیسی وی چیه، چونکی ئه و فان گهنجان
نا نیاسیت و نزانیت کا باشن یان خرابن...

ههردوو گهنجان پاره ژ سندوقی ئینانه دهر...
و د زهرفه کیدا باش پیچان دا شل نه بن
وده ریی خانی فه کری هیلان و دبن بارانی دا
رپیا خو گرتن و چوون، پستی چهندهک ژ گپرو
بوونی گه هشتن مال ...

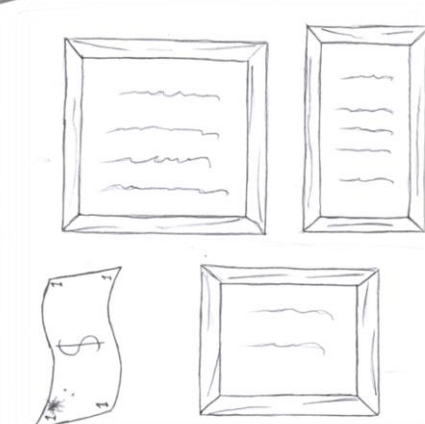
خانیهک نه گه لهک ژ یی وی ژنکی باشتر ئه و
ژی دویر ژ مالا ل رهخی دی یی باژپری بوو
...

گههشتن مال ب ژوور كهفتن هوين ب
خيړهاتن دايئ گوري ههتا نوکه هوين ل کيښه
بوون بوچی گيروبون؟ ئهوي ژنا ل کوژيئ
خانی دناڤ ئقینان دا هوسا پرسيار کر...

پشتی ههر دوو گه نجا سلاڤ کری دادی مه بو
خو کارهک دیت پارهک باش پیښه هات ئه م
نه چار بووین ئه فرو ب دوماهیک بینین لهوما
گيروبوین ...

دادی مه ب وان پارا دهرمان بوته ئینان و ها
ئهڤ پاره ژ بهرمان هندهک پاره دانه دهیکا خو
بهلی سهری وی یی گران بوو گه لهک د ئیښا ژ
بهر ژانی دهرسوکه کا سپی ل سهری خو
ئالاندبوو هیژ نه بوو ل دویف بابهتی بچیت کا
راسته یان نه ئهوي نه دزانی دهرمانیت وی
ببهایئ دوو سهد و ئیک دولاراننه، کورکی

مهزنتر پهرداخهكی ستیل ژ وی ترمزی شین
ئهوی ل بهر سفکی، تژی ئاڤ کر وئینا
دهرمانین دهیکا خو دانئ و ههمی نفستن.
خانی دوو ژوور بوون ل بهرامبهری ئیک...
دناقبهرا وان دا ناقبرهکا دوومهتر ههبوو،کوگه
ه و لینان گه ه بوو د گوتنئ بهرسفک، ل
ژوورهکی برایی بچویک ودهیکا خو دنقستن و
ل ژوورا دی برایی مهزنتر دنقست.



به لى برآستى نه دنقست پتر يا وهختى

شەفى ھزر دژيانى دا دكر...

ل وى شەفى ژى ئەو ئىك دولارا چىكەك
 خوينى پىقە ھىلا بوو د گەل خو و وهكى خو
 ھىلا ھىيار...

چونكى دەما دووسەد و ئىك دولار دانايىنە
سەرمىزا دەرمانخاننى دەرمانسازى ب بى بەھايى
قە بەرى خۇ دا ئىك دولارى ...

راكە خوين يا پېقە دووسەد
بەسن... دەرمادسازى ئەقە گوت

گەنجى ئىك دولار پاكىر و كرە دبەرىكا خۇدا،
بەلى دولارى باش دزانى سوحبەت چىكا
خوينى نەبوو ديسان گوتنا زارۇكى ھاتە بىرى
دى بلا پېنج يان دەھ با...

ئەوینگاقى كورك دەزراندا بوو كا ب فى دولارى
سپىدى چ بو خۇ ب كرىت، رومانەكى يان
شرىناھىەكى يان سندوقەكا موزىكى دەما
دژەنىت تەحلاتيا ژيانى ژبىركەت يان پاكىتەكا
جگارا...

نەء جگاره نەء ...

چونكى ل سەر خاترا دەيكا خو ئەقە دوو
رۆژە يىن ھيلاين...

دقان ھزراندا دخەو چوو، دولار نەشيا دخەو
بچيت چونكى ئەو سحبهتا دناقبەرا وى و وان
پاريت دبن شيشى قە سەرى وى مژويل
كربوو...

دەما كوركى ئەو ل گەل ھەردوو ھەقالين وى
يىن سەد سەد لسەر ميژا دەرمانسازى دانايين،
ئيك دولارى ھندەك پاريت گرتى كرى لبن
شيشا سەر ميژى ديتن و ب سەر سورمان قە
پسياركر:

+ بوچى ھوين لسەر قيّرە زيندان كرينە و
بوچى مە د چەكمەچا دا زيندان دكەن!؟

- کار ب وه دقه دن لهوما هوین بو ماوهیهک
دیارگری دهینه زیندان کرن بهلی ئەم
تیكوشهرین مروفانن مه گهلهك سالا بو وان
خهباتكر پاشی هندهك پاریت نوی كودهتا
لسهر مه کرن...

هه میا خهباتا مه ژبیركر فیجا هندهك ژ
هه قالا هاتنه پارچه پارچه کرن و هندهك ل
بهنكا مهركهزی هاتنه گرتن و گهلهك لبن
شیشا بو ههتا ههتایی هاتنه زیندان کرن...

تایا مرنی لیقین وی گرت دهمی ناخفتنا
پاری پیر هاتی بیرئ کو گوتی ئەفه دیماهیا هه
می تیکوشه رانه پشتی خهلكی کار
پینه مینیت...

هينگی وی دنيایهك هيقيا خواست كو ئەو
با كاغەزهكا سپی دا ژ تیکوشهرا نههیتە
هژمارتن بهلکی وی گافی ب ئارامی مربا و
هەتا هەتا نه هاتبا زیندان کرن، پیچهکی دبن
لیقاندنا هزرین خو د خوآندن...

پسته پستا كاغەزا هاته گوھین وی و ئاخفتنا
وی هاته برین ژ لایئ كاغەزا سپی فه ئەوا
دناف چارچوفهکی داری یئ كهفن دا ب دیواری
فه هاتیه گریدان ژبهەر وی نقیسینا ل سەر
هاتیه نقیسین ...

تو بتنی تیکوشەر نینی ئەز ژی یا هاتیمه
زیندان کرن و گونهها من بتنی ئەو
نقیسینهیه ئەوا لسەر رویی من...

ئىك دولارى سەرى خۇ بلندكر ب رويىن
سورقه،وى نهذزانى دەنگى وى دەردكهفیت، فیا
بزانیت ئەف دەنگه ژ كیقه هات ل هندافی
سەرى خۇ كاغهزهك دیت دناف چارچوقهكى
داریدا هاتبوو هلاویستن ب دیواریشه ل سەر
هاتبوو نقیسین:

خیانەت د ئەفینیدا كەسهكى د كوژیت
دجەنگیدا سوپایهكى دشكینیت
دسیاسهتیدا مللهتهكى پاشقهدهت
هیش ژمەنده هوشیا برینا ئاخفتنا خۇ
دەرنهكهفت بوو، شەرما دەنگى بلند لسەر
رويى وى بوو فیا تشتهكى بیژیت بهلى
كاغەزى رىك نه دایى وگوت:

كا بيٽرہ ما ئه فہ داديه سہرا في گوتني
چہ ندين سالہ ئہز دناڦ في چارچوفہ پيدا
ہاتيمہ گريدان كا سہريء خو بلند بکہ سہ حکہ
فان ہہ فالان تو دڪيٽڪيدا داديي دبيني .

ئيڪ دولاري سہريء خو ل دور خو زفراند
گہ لہڪ كاغہ زيٽن ہہ لاويستی ديتن و ہہر ئيڪي
تاوانہڪ ل سہر سينگي وي ہاتبوو نقيسين...

ئيڪ ژ وان دگوت:

(نہ ہہر تشتي ب برسقيت زيٽرہ)...

ئيڪہ دي دگوت:

ل ہہمي جہان باشيي بچينہ چونكي خراب ژ
بيہنا باشيي درہفن...

دلي وي سوت دہما ديتي تاوانا ہہر ئيڪي
بسينگي فہ ہہ لاويستيه...

خۆزى ل شينا داران دادى د مالان دا هاتبا
چاندن ل گەل خۆاندنا ڤى تاوانى د دلى خۆدا
دگوت:

دادى نه بوو ئەو پىرەمىرە پشتى بيست و
پىنج سالىن خەباتى ب ساناهى ب هيته
كوشتن...

يەكسانى، ئەڤه ژى تاوانەك بوو ل سەر سىنگى
تاوانبارەكى هاتبوو هەلاويستن ئەو پەيڤه
بتنى تىرا هەبوو بهيته زىندان كرن.

ل پشت خۆ زڤرى دناڤ چارچوڤهكى ديدا
نڤىسيبوو:

(رپىكا راستىي گەلەك د ريژە ئەم وەكى كيسە لا
ل سەر دچين نه يا گرنگە ئەم بگەهين

دیمایی بهلیّ یا گرنګ ههتا مرنیّ ل سهر
بمینین).

فیا ههمی گوتننّ ل سهر چارچوفه یان
بخوینیت، سهریّ خوّ بلند کر ل بهرامبه ر
پهنجهریّ بوو تافیّ خوّ ژ پشت چیا رزگارکر و
ب تیرۆشکینّ خوّ نه هیلا چارچوفیّ ههلاویستی
بیینت...



ل ويگافى ھەر وان تيرۆشكا كورك زى

ھشياركر، ۋەستيانا شقىدى، خەما دزى كرنى،
 نەخۇشيا دەيكا ۋى ، ھەژارىي ۋ خەمىن دى
 لەشى ۋى گران كربوو، رابوو سەر خۆ چونكى
 ژفان بوو ئەو ئەفرو ئىك دولارا خۆ د گەل

خۆ بېتە سىكى بۇ خۇ پەرتووكەكى
بەرامبەرى قى ئىك دولارا چبەكە خوينى
پېقە بقرىت...

ھەر چەندە وى دزانى ئەو دولارە تىرا
پەرتووكەك بدلى وى ناكەت بەلى دولار كرە د
بەرىكا خۇدا و خاترا خۇ ژ دەىكا خۇ خواست
و بەر ب بازارى برىكەفت...

چەند پەرتووكخانەك ل باژىرى وى ھەبوون
ئەو ژى لىدگەپيا بەلكى پەرتووكەك بدلى خۇ
بىبنىت، ھەرچەندە ئەوى چەند پەرتووكەك
دسەرى خۇدا دەست نىشان كرىبوون بەلى
دویرنینه ھزرا خۇ بگھورىت ئەگەر ئىكا باشتىر
دیت...

دەما دگەپيا ل بەر دەرى ئىك ژ
پەرتووكخانەپىن باژىرى پەرتووكەك دیت

ئەوئ كچكا فلم كارتونى ئەوا ل سەر بەرگى
شەين يى پەرتووكى سەرنجا وى راکيشا (گول
ساردونیا) نافى پەرتووكى بوو دەما د سەر
نافيدا پەيڤا رومان ديتى پتر كەيڤا وى هات
حەز ژ رومانا دكر چونكى خو دناڤدا د
دیت...

نەزانى بابەت ل سەر چيە بەلى وئ كچكا فلم
كارتون ئەوا خەمگين ل سەر بەرگى پيشيى
يى رومانى رينشتى گوتە وى دى خو دناڤ
پەرىن ڤى رومانى دا بينى...

كەرەمكە كورئ من!

زەلامەكى ب ناڤ سال ڤە چوى ريه سېي هوسا
دان وستاندنا وى ل گەل وئ كچى بىرى :

+ بەلى كەرەمكە كورئ من تە ئەو رومان د
ڤيا؟

- بهلئى مام بهس دئى شيم زانم بابەت ل
سەرچيە...

+كوپرى من، باوهرکه زانم، من نه خوآنديه...
- چهوا زانى؟! ب تورەييقه كوپكى بهرسقدا:
رپهيت ته و بهرچافكا ته من گوت تو هه مى
تشتا دزاني من هزرکر تو چ جارا پهيشا زانم
نابيژى...

دهنگ هاتنه برين ههردوو بيدهنگ بوون...
پشتى چەند چرکا پيرەميگر نژى وگوت:
كوپرى من زانين نه ب رپها و بهرچافكا يه
ئهگەر وهسا با ئەفئين چافين وان كيىم دقيا
هه مى پروفيسور بان، ما ته گووه لى نه
بوويه دهما ئيكي پسيارهك ژ زانايهكى كرى...
زاناي بهرسقدا:

+ زانم...

- پانئفقه چ شاشكه ل سهري ته مادهم نراني؟

پرسياركهري ب نه رازيبونقه ئهف پرسيارهكر

ئينا زاناي شاشكا خو ژ سهري خو كر و دانا

سهر سهري وي و گوتي:

دي كه رهمكه بزانه مادهم ب شاشكي يه!

فيجا كوري من:

پهيقا نزانم، هونهري زانيني يه و ههمي

كهس نه هونه رمه نندن، دقيت تو گهلهك زي

خو ل گهل زانيني و تيگه هشتني ببوريني

وگهلهك په پرتووكا بخويني و گهلهك ل دونيايي

بگهري و گهلهك جورين مروفا ببيني ههتا

فييري بساناھي بيژي نزانم، بتني نهزان

ههمي دهما دبيژن دزانم...

كوړك دقي سوحبه تي نه گه هشت به لي ژخو

نه گرت بيژيت تي نه گه هشتم سوحبه ت بري،

سوپاس مام بوغان شیرەتان بەلّی من بتنی
دولارەك یا هەی ما دئی ئەف پەرتووکه ب
دولارەکی هیت؟

دولار ژ بەریکا خو ئینا دەر بنک زەلامی پیرفە
دریژکر دەستەکی دولار تیدابوو و رومان
بدهستی دی هشک ل بەر سنگی خو گرت بوو
و باش دزانی بهایی وی پترە ژ دولارەکی...

زەلامی دل نه دا رومانى ژى و مرگريت بهرى
خو دا دولارى و گوت:

كوپى من خوين يا ب دولارى فه بلا رومان
ديارى بيت و بلا ئيك دولارا ته ژى بو ته بيت

...

جارەكادی ئاخفتنا زارۆکی هاته بيرا ئیک
دولاری دئی بلا پینج یان دهه با باش دزانی
پیرەمیڤری ژى نه ژبەر خوینی بوو...

کورکی دولار کره دناڤ په ږتووکیدا ږیکا
خوگرت پشتی سوپاسیا خودانی په ږتووکخانۍ
کری نهوی ریه سپی .



پاشی زفری مال دا بزیتین دهم بزانیٹ چ

د زکیٰ فیٰ رومانیٰ دایه. ل مال دهم بوراند دا
 زیکا دهیکا وی و برایی وی بنقن دست
 بخوانندیٰ کر پشتی نقشین و مال بیدهنگ
 بووی...

پهري پيشي خواند ههر زوى بابەت زانى
ئەو كچا ل سەر بەرگى پەرتووكى يا گازندا ژ
ناقى خو دكەت (ساردونيا) نافەكى دريژە بو
وي نه خوشە...

دەما گەهشتیە وی جەهی بدەنگەكى پيچەك
بلند دگوت:

هەمی هەفال ترانیڤ خو ب من دكەن، ئەگەر
ژ بەر حەز ژى كرنا وي بو خواندنى نەبا ئەو
نە دچوو قوتابخانى هندی ناقى وي يى نە
خوشە و دريژە...

ل گەل گوھ لى بوونا فى ئاخفتنى ئيك دولار
بو خو ب خەم كەفت خوزى ناقى من ژى ئيك
دولار نەبا هەمی من كيم دبينن ژ بەر ناقى
من كەس ژ خو ناگریت من ژ دەستى كەسى

وهرگريت ب خو وی زاروکی ژى هند بوو ئەز
ژ ئەردى نه ږاکريم و ئەو زهلامى کوژهک ژى
ئەز نه فيام ...

دلويين نافي گازندين وى و (ساردونيایى)
برين دهما کهفتينه سهر لاپهړى، بان يى کون
بوو بهلى وى شفى باران نهدهات ئەو دلوپ
ژبانى نه دکهفتنه خواری بهلى روندکيت
کورکى بوون ژ چاښين وى دکهفتن و دبهرا
دگوت:

نافى من نه ساردونيا يه و بتنى چار پیتن و
ل سهر زمانى ژى گهلهک دسفن بهلى ههمى
ياريتت خو ب من ژى دکن ل کولانا، وخوژى
چووبام قوتابخانى بلا ههميا ترانه ب من
کربان و پهرتووک گرت...

بهريّ خو دا بهرگي په ټووکي و گوت:
ساردونیا تویا ببهختی خوژی نه ز لجهی ته بام
من خو خه مگین نه دکر بلا ترانه ژبه ر ناڅی
دریژبان به لی نه ژبه ر نه بوونا بابی، پشتی بابی
خو نه شیم بچم قوتا بخانی چونکی همیا کیم
بهريّ خو ددا من نه شیم بچم ناف هه قالا
چونکی هه ر نیك ب بابی خو سه ربلند بوو،
نه شیم بچمه قوتا بخانی چونکی من به رسقا
گه له ك پسیارا نه دزانی...

بابی ته چ کار دکه ت؟

څی جه ژنی بابی ته چ بو ته ئینا بوو؟

بابی ته چ چپروکا بو ته دبیزیت؟

ب خو بیرا من ناهیت کا نه و مروفه ك چه وا
بو. دهیکا من دبیزیت ژیی ته سی سال بوو

دەما مری بەلّی ب خۆ جارەکی ئەم نە برینە
سەر گوری وی دبیژیت ژئی سلم! خۆزیکیت تە
ساردونیا تە بابەك یی هەمی تو پسیارا ژئی
دکەیی...

خۆزیکیت تە ساردونیا دەما ل قوتابخانی
ژبەر نافی قوتابی یاریا ب تە دکەن تو گازندا
دبیە دەف بابی خۆ، بەلّی دەما ژبەر بی بابیی
یارییت خۆ ب من دکەن کەس نینە ئەز خۆ
پی سەر بلند بکەم...

هوسا ل گەل وی کچکا فلم کارتون دناخت
ئەوا ل سەر بەرگی پەرتووکی پاش چافی خۆ
بلندکر وینئ (ئیلیفی) دیت برەخ یی
ساردونیایی قە ئاخ (ئیلیف) خۆزی تە ئەز ژئی
کربام رومان و بلا تە نافی روماننا من

کربا(باب ئارامیه) و ته تیدا ئازاریت بی بابی و
هه ژاریی هه می گوتبان، بلا ته بو وان گوتبا
چهند نه خو شه ژنهک بی زهلام و بی خودان
دوو زارو کا بکه ته زهلام بلا ته نافی من نه
گوتبا به لی بلا ته گوتبا نافی وی خو ش بوو
به لی چونکی باب نه بوو چ بها نه بوو دنا ف
خه لکییدا بلا ته نافی من نه گوتبا دا که سی
ئازاریت من نه زانیبان چونکی ل فی ری خه لک
فیرن ترانا ب ئازاریت مرو فان دکهن، خوزی
خوشکا ئیلیف خوزی جار هکی خوزی بجه
هاتبان، نه ز نه دچووم سه ر چ هه ساریت دی
من وهکی شفانی کیمیا گه ری چ خه زینه زی
نه دفیان بتنی من دفییت من کارهک هه با و
دهیکا خو برایی خو پی ب خودان کربان، بلا

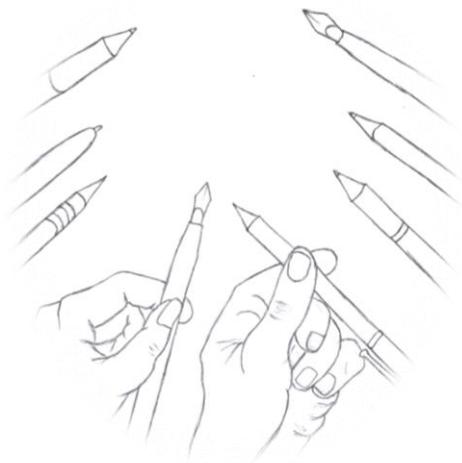
من خۆاندنا خۆژی تەمام کربا بلا خەلکی
یارییّت خۆ ب من کربان خۆ من باب زی
نەقیّت بتنی بلا دەیکا من بسلامەت با و بلا
باپیری من! هاتە بیرى ئەقە پینج هەیشە
سەرا باپیری خۆ نە داى قیا بیژیت دى
سوباھى چم باپیری خۆ بینم بەلى خەوی پى
نە دایى بى ھای ژ خۆ ھەبیت درێژ بوو
ئەردى ،پەرتووک کەفتە سەر سینگى وى و
خەوی دلى وى داگیرکر...

ھەمى دەما لەشى وى گازندە ژى دکرن، نە
دنقست ئەگەر خەوی ب زورى دلى وى ژى نە
ستاندبا، دگەپیا، رادبوو، دروینشت، دخۆاند،
ھزر دکرن بەلى نە دنقست چ جارا بیئەنقەدان
نە ددا لەشى خۆ. پرحا وى ھەمى دەما ب لقین

بوو، گهرم بوو، دڤيا بڤرپيت لهشئ وى بزورى
خو ب ئهردى فه دگرت، هيدي لهشئ وى
بهرگهيا هه لگرتنا رڤا وى نه بوو لئ گران دبو
پيئه ماندى ببوو ههر گاڤا نڤستبا گه لهك
كهيفا لهشئ وى دهات بيهنا خو فه ددا هزر
دخودا دكركا كيژ پارچه ساخلمه مه كيژ پارچه
په ككهفتيه...

وئ گاڤئ دولارى زانى كه سهك نه بتنى ژ بهر
ناڤئ خو دكهڤيت و بئ بها دبیت...
گه لهك خه م هه نه دبیت نه ديتبن ئاخفتنا
پارى پير ئه وئ دبن شيشئ فه هاته بيرئ پاشى
ترسيا و ئه و شهڤا ب خوين هاته بيرئ ل گهل
خو دگوت:

نهكو ٺهه پيره مي ره ژ بهر خه باتا خو مابيه ته
دخانيقه و كه سي ب خودان نه كره بيه، نهكو
ژ بهر هندي ل سهر جادي هاته كوشتن و
كه سي پسيارا وي نه كر، دياره لقي ره ل في
باژيري هه مي كه سين خزمه تي دكه ن دهينه
پاشگوهرن!



پی^۷ حسیا دیسا دہنگی وی یی بلند

بووی ہہمی کاغہزان گوہ یی ل وی ثیا بہری
 ئہو باخفن داخازا لیبورینی ژ وان بکہت، وہکو
 شقیدی ہندہک ژوان تاوانین ب بہرسینگا وان
 فہ ہہلاویستی بخوینیت...

بهلی دیوارین په پرتووکې ژ ههردوو لا
گرتیبوون هنگی زانی نه گهر چهند بکه ته
هه وار ژی د هنگی وی ناگه هیته که سی...

دیوارین په پرتووکې ژی وهکی وی کاغهن بهلی
به ندهنه پتر ژ جار هکی ب پاره یین هاتینه
کرین و فروتن له و ما نه شین وی به ردهن، چ
جارا باوهر نه دکر نیک دئ نفشی خو سهره پارا
زیندان که ت، یان ب پارا نیک هه ف ره گه زی خو
بفرۆشیت چ پی نه ما بتنی د گوت:

نهری مادی نه ف زیندانه ژی وهکی بن نهردی
سی هه یفا فه کیشیت نه وی گازنده یین له شی
کورکی ژ بیر کرن کاغهن و ناخفتنا پاری پیر
هه تا پیره میړی فه رمان بهر ژی ژ بیر کرن بتنی
خه ما وی و خو زیا وی نه وه کورک ژخه و
رابیت و رومانی ب خوینیت نه هندی هه ز ژ

خۆاندنى دكر بهلى د قيا ديوارين په پرتووكى ژ
سهر روپى وى رابن و هه ناسه كى بكيشيت و
داويى بښى كابوسا رهش بينيت ئەف كابوسا
زيندانا بن ئەردى ئينايه بيراوى...

فيجاري تيروشكين روژى د ههوارا وى هاتن ژ
پشت چيا دهر كهفتن چافين كوركى گه زاندى ژ
نيسكافه رابوو په پرتووك ژ سه رسنگى وى
كهفت ئيك دولار ژ ناف وان ديوارا دهر كهفت و
كهفته ئەردى...

هه ناسه يهك هه لكيشا ئاه نازادى هه تا مروف
گرتى نه بيت مروف بهايى نازادى نزانيت هه تا
چافين مروفى تاريى نه بينن مروف بهايى
روناهيى نزانيت...

بهلى قى جارى كورك نه ژ گهرما تيروشكين
روژى رابوو، بهلكى وى د خهوا خۇدا كابوسهك

بترس دیت وی ب خو دفیا هشیاربیت فیجا
تیرۆشک کرنه هیجهت...

وی ددیت کهسهک ل بازاری راوهستابوو گازی
دکر ئەز پینوسا دکرم کی دی خو فروشیت؟
هەر زوی پینوسین باژیری هەمی لبهەر سینگی
وی بوونه ریز هەمیا خو فروته وی زهلامی و
وی پشتی پینوس ب پاره کرین هەرئیک ل
باژیرهکی کره والی...

کورک بقی کابوسی گهلهک ترسا چونکی وی
دزانی دهما پینوس دئینه فروتن هەمی
پیروزی ژناف دچن، فیجا بهیجهتا تیرۆژکا خو ژ
کابوسی رزگارکر و ب فی رزگاربوونی ئیک
دولار ژی رزگار بوو ئاخینکهکا کیر راهیلا بو
ئازادیی، دوو سی دەمژمیرا ما گرتی هوسا
ئازادی شرین بوو...

کهفته ئهردی ، ئهگهرد چاقی هه می کهسیدا
کهفتن کیماسی بیت ل دهف وی وهسانهبوو
چونکی فی کهفتنی بو وی نازادی پیقههات
هه ر تشتهکی خوشی پیقه بهیت سهرکهفتنه
خو ئهگهرد کهفتن و پاشهکشی ژی بیت بهلی
نازادیا وی گهلهک نه فهکیشا پشتی کوپکی
پیچای و کری د بهریکا خودا...

چونکی شقییدی بهری ئه و بنقیت وی ژفان ل
گه ل ده می دابوو کو ئه و سهره دانا باپیری خو
بکهت ل جهی بیخودانا ئهوی ئهفه پینج
هه یقه وی نه دیتی شقییدی هاته بیراوی...

رابوو رومان ژ ئهردی راگر و کاغهزهک کره
دناف وی جهیدا ئهوی لی راوهستای و پهرتووک
دانا سهر وی پهرتووکخانا بچیک ل کوژیی

ژوورا وی ئەوا ژمارهیهك په پرتووكا تیدا،
براستی رهوشهكا جودا ددا ژوورا وی ئەوی
په پرتووك دانا سهر ویړی و نهكره دریزا
په پرتووكاندا، نه یی بیخیرهت بوو نه، بهی
فیربوو دهما په پرتووكهك دكړی ههتا
بدوماهيك نه ئینابا نه دكره دریزا په پرتووكان
دا.

پشتی په پرتووك راكړی ژ ئهردی كاری خوكر
و براستی كاری وی كریبوو چونکی بتنی
دهستهكی جلكا ههبوو بو ژ دهرقه و بو ناف
مال ههر ئەو بوو...

دیسان دهستی دهیكا خو ماچیکر و خاترا خو
ژی خواست بهی فیجاری هندهك پاره زی بو
باپیړی خو ل گهل خو برن دا دلی وی

نەمىنىت دويىف وان را كو بى خودانن دابوو
باپىرى خۆ دياركەت ئەو دشىن خىزانا خۆ
بخودان كەن ھەر چەندە ھەمى جارا دەما
دچوو وىرى پاپىرى وى ھندەك پارە ددانى.



ژ مال دەرکهفت و ل سەر ئەردی بریڤه

چوو...

گەلەك باوەری ب خۆ هەبوو دەما
بریڤه دچوو دەستیټ خۆ ژ تەنشتیټ خۆ دیر
دکرن و دەهژانندن و دەسا خۆ دەلاقیټ

دابیژی ل گهل هەر پینگافهکی ئهرد یی لبین
 پیّت وی دههژیت، بهئی رپقهچوونا وی وهسا
 نهبوو وهکی دبیزن دهما ل سهر ئهردی
 برپقهدجیت منهتا ل ئهردی دکهت، نه! یی
 وهسا نهبوو خو مهزن نهدکر بهئی خو
 ههژاندنا وی ژ هندی بوو لهشی وی تیکدا تژی
 هیقی بوو، ل گهل هەر پینگافهکی دقیا
 بفریت و بهر ب گوپیتکین ژیانئ بلندبیت
 بهئی خهمیّت ههژاریئ لهشی وی گران دکر.
 ژیی وی کیّم بوو بهئی چونکی بی باب رابوو
 دا هزرکهی ههم باب ههم ژی کوره دنیک
 کهسدا.

هند باومری ب خو ههبوو دولاری دبهریکا
 ویدا شانازی ب خو دبر،دهما دبهریکا ویدا با
 وی خو ب وان ئیکا ژی نه ددا ئهوین پتر ژ

شەش سفران لېەر، ھەست پى دكر ئەوژى يى
ل گەل ۋى دفرېت...

بەلئى جار دابىژى رېقەچوونا ۋى سست بوو و
ھەژاندن نەما ھىدى دچوو ۋەكى ۋى
لەشكەرى د شەرىدا شكەستى، ھىنگى دەھاتە
بىرى ئىكى گوتبويى خۆل سەر ئەردى گەلەك
نە ھلاقىژە و برىز ل سەر برېقە ھەرە
چونكى ھندەك يى لبن فى ئەردى لدەمەكى
چيا ژبەر ھىمەتا وان دلەرزىن...

برېقەچوونا خۆ خافكر بەلئى نەراۋەستا...
ۋى كوركى ھەستا بەيستنا ۋى زىدە بلند بوو
ئەقى چەندى ھەم خوشى دگەھاندى و ھەم
دل تەنك دكر گەلەك ئاخفتنىن خەلكى گوھ
ئى دبوون جار دكرە كەنى و جار چىپروكىن

بيزاركه ر دهاتنه گوهين وي فيجا ب خه م
دكهت...

ل وي روي گهلهك ب زهلامهكي كره كهني
كو نهو گههسته راستا وي زهلامي نهوي
هازيبوو كو نهو چوو دمالهكي فه بزوركهفت
و سلافي مروغان كر و بي كو تيبينيا
قهرهبالغا مروغان بكهت گوته نيك ژ وان:

هين في خاني ب چهندي دفروشن؟

وي مروفي ب تورهی فه گوت:

ماتو ديني خاني چ! فروتناچ!

زهلامي بماندههوشي فه گوت:

بهلي وه پهروكهك ههلاويستبوو ب ديواريقه!

ئي ما ته نه خواند دگوت خودي زي رازي

چويه بهر دلوفانيا خودي، ما تو ديني ديسا ب

تورهیی فه هوسا وی مروقی دناق خانیدا گوته
زهلامی...

وی ژی دهستی خو ب رویی خو فهنا و ژمال
دهرکته ژ شهرمادا سهره خو شی ژی ل وان
نهکر...

کورکی خه ما بهی چنا ژ بیرکر و تییر ب حالی
زهلامی کره کهنی بی کو ژ ریقه چوونا خو ب
راوهستت...

به ردهوامی دا بریقه چوونا خو پشتی چهند
پینگافه کا گوھ ل هندهک مروقان بوو دگوتن:
ئهوئی هه گه لهک باش خه ونان شروفه دکته
ودخه وناندا گه لهک یی شاره زایه وی بهری خو
دایی ئه وین ئه ف ئاخفتنه دگوتن دهستی خو ب
نک پیره میره کی فه دریزکربوون، کورک د
جهی خو دا روهستا ههر وهک ئه و ل هیقیا فی

دهنگ و باسی چونکی ئەوی بەری چەندەکی
خەونەك دیتبوو ما بوو د هزرا وی دا داکو
پسیار ژ ئیکی بکەت بو وی رامانا فی خەونی
بیژییت.

فیجا دەما ئەوی ئەو ئاخفتن ژوان مروغان
گوھ لی بوی دجھ دا راوەستا و پیدی ب
دەمی نەبوو دا بینیتە بێرا خو چونکی ئەو
خەون هەردەم ل سەر هزرا وی بوو.

وی دخەونا خۆدا ددیت کو کەر ب پەر بوون
ل هنداڤ سەری خەلکی دفرین چاڤی خەلکی
هەمی ل دەڤی ئەوان کەرابوو دەما دزپین
هەمیا گوھین خو بەل دکر ن ئەوین
خواندەڤان زپینا کەری وەکی نوتین موزیکی
ب هیمایان ل سەر دەڤتەرین خو دنڤیسین،

پاش ل دویف زهوقی خو بو ئەوین
نەخواندەفان شروقه‌دکرن.

ئەو وی شەفی دوو سی جارا جنقی رابوو فە
ئاف فەخوار و نقست بەلی هەر ئەو خەون
دووبارە دبوو، بەری خو دا پیرەمیڤی دا بچیت
خەونا خو بو بیژیت بەلی ترسیا رامانا فی
خەونی نەخوشیی بگەهینتی چونکی دبیژن
ئەگەر خەونیت نەخوش بو ئیکى بیژی دی
بنە راستی، ژبەر هندی بەری خو دا بەرپییت
خو و بەردەوامی دا ریکا خو وپسیارا خەونی
نەکر...

برپه‌دجوو گەنجەك دیت چاقییت خو
گرتبوون بەری خو دابوو دیواری و ژمارە
دھژمارتن ژ ئیک دوو سی یان دەرباس ببوو
گەهشتبوو ژمارین مەزن و هەر ل سەر
هژمارى بەردەوام بوو، کورک ژ حالى وی

گەنجى ما سەرسورماي فيا بزانيت كا چىروكا
فى ھژمارتنى چىيە پانى ئەگەر زارۆك با
دابىژين ئەو ل گەل ھەفالىن خو ياريا
فەشارتنى دكەت بەلى نە ئەو زارۆكە و نە چ
ھەفالىن وى ل دەور و بەران بوون، فيا بزانيت
بەلى پسيارنەگر چونكى نە ژ رەوشتى وى بوو
مايى خو د شولىن خەلكى بكەت، گەلەك تىشت
مەرەق دكرن بەلى يى كىم پسيار بوو ئەفجا
بورى و پسيار نەگر...

بەلى پىشتى چەند پىنگافە كا گوھ ل كەسەكى
بوو دگوتە ئىكى خەلكى گەرەكى بوچى ئەف
گەنجە ھەر و ھەر ل فىرى ژماران
دەھژمىریت ھەتا شەف ؟!

وى كەسى خەلكى گەرەكى گوتى:

دەما ئەفە زارۆك ھەفالا وى گوت بوويى
چاقىن خو بگرە و بەھژمىرە ئەگەر تو ژ
ھەژمارى ب دىماھىك ھاتى و تە ئەز دىتم ئەو

ته ژ راستا ئەز دقئيم بهئى وى چاقئين خو
 فهكرن و ئەو نهديت، نهفيا فى راستيى
 باومربكهت ئەفجا ژ وى رۆژى ومره سپيى
 دهيت ل قيى ژماران دههژميريت ههتا شهف
 ديسان چاقئين خو فهدكهت كچكى نابينيت و
 ديسان باومر ژ خو ناكهت و دبيژيت يا ل
 قيى، ژ بهر تاريى نابينم! و دچيته مال ههتا
 سپيدهيا رۆژا پاشتر دزفريت سهر كارى خو
 وئفه گهلهك ساله كارى وى بهس ئەفهيه...
 دهما كوركى گوھ ل سحبهتا وان ههردووكه سا
 بووى ل سهر فى گهنجى گهلهك مهندههوش ما
 ژ رهوشا وى ! و ل گهل خو گوت: ئهري ئەفه
 وهفاداريه يان بى ئاقلى يه ئەفه دكهت؟ نهگهر
 ئەز ل جهى وى بام دا وهكهم؟ بوچى ئەز
 هوسا ل هيئيا بابى خو نهمام؟ ل گهل
 بهردهواميا ريكا خو هوسا پسيار ژ خو
 دكرن...

و دگر نژی ههما هه ردهم دگر نژی هه ژار بوو،
بی باب بوو، بی کار بوو، بی هه فال و کس و
کار بوو، بهی هه ردهم دیم فه کری و دلگهش
بوو گه لهک نه چوو بوو قوتابخانی بهی باش
دزانی بخوینیت و بنفیسیت ژ بهر چه زای یا
زیده بو خواندنا په پرتو و کان پیدقی ب
قوتابخانی نه بوو دا فیری خواندن بییت،
گه لهک په پرتو وک دخواندن نارامیا دی خو
دپه پرتو و کان دا ددیت، ژ بهر هندی هه ردهم ب
گر نژین بوو، چونکی ژ په پرتو و کان فی ربوو
هندی که دله نابیت خه م تیدا بهینه کوم کرن
چونکی خه م دوو جورن ئیک ب بیهنا فره و
ب وهستیانی دهیته چاره سه ر کرن و جور دی
چاره بوو نینه هه تا هه تایه وهکی ژ دهست
دانا خوشتشیان، نهف خه مه دقیت بهینه
ژ بیر کرن نهف چا چ خه م بو دی نه مان و پیدقی
ناکهت مروف گر نژینا خو فه شیریت .

ھەر كەسى ئەو نەنياسىبا و دىتبا دا ھزر كەت
چ ژ فى كىم نىنە، ل گەل ھەميا ب گرنژين
بوو سلاڧ دكرە ھەمى كەسان ھند نەچوو بوو
قوتابخانى بەلى ژ داىكا خو فيرى رەوشتى
ببوو، دەما ھندەك ب جلكين قوتابخانى دىتبان
و رەوشتى وان يى كریت با مەندەھوش دبوو
و دگوت سەيرە پا فان چ ژ قوتابخانى گرتىە
ئاخر گەلەك گەلەك كەس ھەنە بى كو ئىك
رۆژ بچنە قوتابخانى فيرى خواندى و
نقىسىنى بووينە، ئانكو قوتابخانە نە بتنى
جھى فيربونا خواندن و نقىسىنى يە بەلى
رەوشت گەلەك گرنگە ما بو چپە ئەگەر ئەم ژ
قوتابخانى فيرى رەوشتى نەبين؟! ھوسا بو خو
دئاخفت و بەردەوام بوو لسەر رىكا خو ھەتا
گەھشتى...



هينگی گەلەك كەيفاي ئيك دولارى

هات چونكى بېھنا وى تەنگ ببوو دبەريكا
 كوركى دا، كەيفاي وى گەلەك هات چونكى
 كوركى ئەو ژ بەريكا خو ئينا دەر و كرە د
 دەستى خودا، ژ بەريكا خو ئينادەر چونكى
 ئەو دوو رۆژ ببوو گەلەك كەيفاي وى ب وى

دولاری هات بوو وهکی ههفالهکی رهفتار ل
گهل دکرن،دهما ل جههکی دراوهستا دکره
ددهستی خۆدا ...

ل نافهراستا خانیی بی خودانان هولئهک ههبوو
ل نافه هولئیدا هندهک کورسیک و میزه
ههبوون، هندهک جارا دان عهمر ل وی هولئ
کوم دبوون و دهما خهک دچوون سهردهانا
مروفین خۆ ل دور وان میزان درپنشتن و
سحبهت دکرن...

کوپک چوو د ژوورقه باپیری وی ل سهه
کورسیهکی دنافه هولئیدا لبهه میزهکی رپنشتی
بوو، بهرامبههری وی ئیک کورسی بتنی ههبوو،
چونکی ههه نهدهکر ژبلی وی و کوپری وی
کهس ل دهه وان هههبت، ههه وهکو دزانی دی
نهقیی وی نهههرو هیی وی رۆژی سهردهان کییم

بوون هه ما هه ما ئەو بتنى ل هوئى رينشتى
بوو، كوركى دهما باپيرى خو دديت بى هاژ خو
هه بيت هه مى جارا رۆندكيت وى دهاتن خوار
چجارا ژى نه دزانى رۆندكيت چنه يين كهيفى
يان يين خه ريبيا باپيرى يان چونكى بيهنا
بابى وى ژ باپيرى وى دهيت، وهكى هه ر جار
خو د باپيرى خو وهركر و دهستى وى ماچى
كر و رينشتن خوار گافهكى بى دهنك مان
بهرى وان ما ل ئيك و دوو بگرنئين، ل گهل
هندهك رۆندكان ژ چاڤين وان...

كورى من ئەفه چيه ددهستى ته دا ؟ هوسا
باپيرى بيدهنگى برى...

كوركى بهرى خودايى باپيرى وى گهلهك بناڤ
سال فه چووبوو ديمى وى وهكى زاروكهك بى
گونهه دياردكر، بهلى يى قورمچى گيانى وى

یئ حەلیایی پیستی وی چەند نەمرەپەکان بو
گیانی وی یئ مەزن بووی فیجا یئ قورمچی،
بەری خۆ دا دەستین وی پیستی دەستین وی
هەندی هەند قورمچی بوو وەکی زیر و نەھلان لئ
هاتبوو خەت خەت ببوو رەنگی وی پیتی
ببوو، خیزی بیابانا دئینا بئرا وی...

باپیری دەما هوسا نەفیئ خۆ دیتی پساراً خۆ
ژبیرکر کرەکەنی وگوت:

کورئ من تو بوچی هوسا سەحەدکەپە دەستی
من ما تو هەزدەکی ژ دەستپیکئ وەرە پیستی
من هوسابوو؟ نە، کورئ من ئەز وەختەکی
وەکی تە جحیل بووم، بئرا من دەیت ئەز
زارۆک بووم بابئ من دەستی من دگرت و بئرا
من دەیت من دەستی بابئ تە دگرت و بئرا من
دەیت من دەستی تەژی دگرت، دەستیت من

دحلی و جان بوون نوکه یین قورمچین چاقین

من هییدی هییدی یین تاری دبن...

باپیر بهردهوام یی دناخفیت و یی دبیژیت:

کورئی من ئەف خەتین ل دەستی من هەر ئیکی

دەمەك یی ژ ژیی من بری هەر قورمیچکەکی

چیروکەك یا ب سەری من ئینای...

هینگی ئەوی دیوانا باپیری خو هیللا و هزرا

وی چوو، هاته بیرا وی رۆژەکی کەسەکی

دگوت:

من دەمژمیڕەك یا هەی دەما پاتریا وی

لاواز دبیت ناراوهستیت بەلی بەروفاژی دزفريت

هەمی میلین وی بو پاشقە دزقرن، ئاها ل گەل

ئاخفتنا باپیری وی هزرا وی چوو سەر وی

دەمژمیڕی و هزار خۆزی خواستن وی گافی

ئەو ل سەر میلەك دەمژمیڕی رینشتبا و ل

گەل وان چپروکا ژیا با ئەوین باپیری وی
پیرکری ئەو چپروکین پیستی وی
قورمچاندی...

هندی باپیری وی بەحس ژ چپروکین خوکر
بوو ئیدی هند بوو ئەو ژ بەر بکەت، گەلەک
جارا پیدفی نەدکر باپیری وی چ بیژیت
چونکی ئەو بلندی ونزی ییت ل سەر روپی
باپیری وی و ل سەر پشتا دەستی باپیری بوو
وی وەکی زمانەکی لیھاتبوون دەما وی ئەو
بلندی و نزمی ددیتن دشا سەر بوپین وان
بلندی و نزمیا بخوینیت و ھەر گافا وی
ئەوددیتن وەکی پیلین دەریایی دناق میژویا
واندا بەرزە دبوو، دبیت خواندنا وان نەخشان
بو وی یا ب ساناهی بیت چونکی وی دژی خو

یئ گهلهك كورتدا ههما ههما ژ تهمهت
زهلامهكئ تهمام سهربور دیتینه...

باپیری وی بهحسی بهری بو دکر و دگوت:
بهری مروفا ل سهر کوم کرنئ گهلهك کیم بوو
ههزما مروفا ل سهر کوم کرنئ گهلهك کیم بوو
ههرکهسی تیرا ئهفرو خوارن ههبا ههزما
سوبههی نه دکر چونکی سپیدی دا رابیت بو
سوباهی کارکت، ههرکهسی ل پایی تیرا
زفستانا خو قویت کوم کربا قهد دخه ما چ
تشتین دی دا نهبوو و ههر جارا باپیری وی
دگههشته فی پارچی ژ سحبهتا خو دابیژیتی
کورئ من ماته سهرهاتیا ههر دوو زهلامان گوو
لی نهبوویه ؟

ئیك ژ وان قویتی ههیشهکی ههبوو چ چاره
نهبرنه یازده ههیشین دی،ئینا برپاردا خو

دلتهكا بلنددا بهافیت و خو بکوژیت، بهلی
دهما چویه سهری وی لاتی دیت زهلامهك ل
پیشیایو خو ناماده دکهت دا خو بهافیژیت،
بهلی خودانی ههیشهکی نهو راوهستاند و
گوتی:

براو تهخیره دی چ ب سهری خو ئینی؟
گوت:

ههما ژمن بگهړه من ب زوری قویتی یازده
ههیشان یی کوم کری من چ چاره ل ههیشا
دوازدی نهکرن!
خودانی ههیشهکی گوتی:

وهره مامو وهره من ههیشهك یا ههی ته یازده
مادهمکه تو خودانی یازداو تو نهرازی پشت
راست به ته دوازده زی ههبان دا هزرا سالا
ددویقدا کهی.

فِيْجَا كُوْرِيْ مِنْ نُّهُوِي ل وِيْرِيْ زَانِي نُّهُوِي ب
وِي رَاْزِي نُهَبِيْت نُّهُوَا دَدِهَسْتِيْ وِي دَا نُهْگَهْر
دُونِيَاِيْ هُهْمِيِيْ بَدِهْنِيْ هُهْر دِيْ گَاْزَنْدَا كَهْت.
كُوْرِكْ هُهِيَاْم هُهِيَاْم دِهَاتِه سَهْرَهْدَاْنَا بَاْپِيْرِيْ
خُوْ هُهْمَا بِيْژِه دِيْمَهْن هُهْمِي دُوْبَاْرِه بُوُوْن...
زَهْلَاْمَهَكْ هُهْبُوُو بِيْدِهَنْگْ بُوُو بَهْلِيْ دَهْمَا
دِنَاْخَفْت بَتْنِيْ دَكُوْت:

نُّهُو نَالَاِيِيْ مَلَلَهْتَهَكْ دَبْن سِيْبَهْرَا وِي فُهَبِيْت و
بَاوَهْرِي ب پِيْشْكَهْفَتْنِيْ نُهَبِيْت پِيْكُوْلَا
گُوْهُوْرِيْنِيْ نُهَكَهْت نُّهُو نَالَا وُهْكِ وِي دَارِيْ يَه
نُّهُوَا ل سَهْر مَهْزَاْرَهْكِ د هِيْتِه چَانْدَنْ و
سِيْبَهْرِيْ ل مَرِيَهْكِ دَكَهْت .

و زَهْلَاْمَهَكْ دِي پِيْنُوْسَهَكْ دَدِهَسْتِيْدَا بُوُو هُهْر
كَاغَهْزَهَكْ ب بَهْر دِهَسْتِيْ وِي كَهْفَتْبَا وِي ژَمَاْرِه

ئىك ل سەر چىدگر رۆژەكى كوركى ژ باپىرى
خۆ پرسىاركىر بوچى ئەو وه دكەت؟
باپىرى گوت:

رۆژەكى من پرسىار ژى كر وى گوت مانى ئىك
هەمى تشتا برېقە دبەت.

ئەو ل هئىشيا دىمەنەكى دى بوو كو هەر جار ل
قى دەمژمىرى دووبارە دبوو بەلى دەما چاقى
وى ماى ل دەرگەهى دا وهكى هەر جار وى
پىرەمىرى فەرمانبەر ببىنىت ئەوى دەت و
كورسىكەك ل گەل دەستى خۆ رادخشانى و ل
گەل وان درىنشت و وى و باپىرى بىرھاتن
دەھافىتن بەر ئىك و دوو، بەلى قىجارى نەھات
و دەما باپىرى وى دىتى چاقى وى يى ل
دەرگەهى زانى ئەو يى ل هئىشيا هەفالى وى
ژبەرھندى ب دەنگەكى كزگريوكفە گوت:

كورئى من ئەفە پېنج ھەيڧە چاقئى من يى ل
وى دەرگەھى بەلى نە ئەو ھات و نە دەنگ و
باسەك ژوى ھات ل گەل وئى ئاخفتنى
بوركانەك ددلى ویداپەقى چاقئىت وى تئى
رؤندك بوون باومر ژ خو نەكر بەلى ھەمى
تشتا ئەو دگوت ئەوا ئەو ژئ دترسا ئەفرو
برېڧە دەما ئەو ھاتى بو سەرەدانئ وى
خەبسەك دیت گوھ لئ بوو دگوتن:

پوليسا ئەو دین گرت ئەوئ بەرى پېنج
ھەيڧان فەرمانبەرەكئ پیرەمیر كوشتى و
گوتن ئەو وئ رۇژئ خانە نشین ببوو، بەلى
دینوى نە ھيلا بيھنا خو فەدەت!

ئەوى زانى ئەو فەرمانبەر دئ ھەقالئ باپيرئ
وى بيت، بەلى نە قيا باومر ژ خو بکەت...

بەلى باپيرئ وى دلى وى پتر براشت و
بەردەوامیدا ئاخفتنا خو بەرى پېنج ھەيڧە
ئەو ھات و بەلگە يا خانە نشینيا خو

پیشکیشی رپقه ربه ریا مه کر و ئیقارا درهنگ
ژ دهف مه چوو دا کارئ خو بکته و رۆژا دی
سپیدی بهیته دهف مه بهلی ژ فیئرئ درکهفت
و ئەفه پینج هه یقه نه زقری ،کورک هنگی
باش پشت راستبوو کو ئەو فه رمانبهر ههر
هه فالئ باپیری یه بهلی دلی وی نه گرت بیژیته
چونکی وی باش دزانی دلی باپیری وی خو ل
بهر فی دهنگ و باسی ناگریت له وما بیدهنگ
...ما

بهلی یی ب درست چپروکا فه رمانبهری دزانی
بتنی ئیک دولار بوو و کهس دزمانی وی
نه دگه هشت، بهلی ئەو مه ندهوش نه ما کو
کهس دزمانی وی نه دگه هشت ناخر ئەفه
مروفن هه می تشت دزمانی وان دگه هن و ب
ئاخفتنا وان دگه ن، بهلی ئەو دزمانی کهسی
ناگه هن و هندهک جارا د زمانی خو ب خو ژی
ناگه هن...

جارهكا دى برينين وي فهبوونه فه ب بيرهاتنا
ههفالى چيروكا وي و دسه ر خه ما خوړا گه لهك
د ترپسا، دترپسا كورك يان باپيرى وي بزانيت
ئهو خوينا ب سهر و چافين ويغه يا
فه رمانبه رى يه فيجا وي بدرينت و بافيثرت ،
هزرگر ئه فه ديماهيا ويه لهوما نافريپت ژيانا
وي وهكى زنجيره كى ل بهر چافين وي
دهر بازوون ژ وي رۇژا كوركى بچيك ل سهر
جادى راكرى و ههستى وي شكاندى و پاشى
كريبه دوى كارتونى دا ئه وا ل بهر سينگى
خازخازوكه كى پاشى ئه و خازخازوك چوو
دكانه كى فه و چونكى ئيك دولار ب بهاترين
پاره بوو كو ئه وى وي رۇژى وهرگرى، ئه وى
خو پى مه زن كر و بهرامبه ر وان تشتين كي م
ئهوين كرپن ئيك دولار دا خودانى دكانى
وچهند دمه كى ئه و د چه كمه چى دا ما پاشى
ژنهك هات دبن عه بايه كى رهش دابوو، ديمى

وى ژى راپېچاي بوو، كارى خازخازوكيى دكر
بهلى دهما بژووركهتى دكاندارى ل پشت وى
خه بهنك ئينا خوار و ل ديماهيا دكانى خړه
خړا وان هات پاشى دكاندارى دهستى خو
درېژكره چه كمه چى و ئيك دولار راكر و
نيزيكى وى ژنكى كر...

ژنكى گوت:

بتنى نهفه!

ئيك دولار گه لهك پى شكهست نهفه ژنكا
خازخازوك ژى نهوا دپشت خازخازوكيى را
دهمهن پيسى دكته ب وى رازى نه بوو، بهلى
دكاندارى ئيك دولار كره ددهستيدا و گوت:

نهفرو بهسه هنده، ژنكى ژى وهرگرت و كره
دناف وان پارا دا نهوين ب خازخازوكيى و
هندهك ژفانين دى يين وى رۆژى كوم كرين و
بر و چوو مال، نهو مالا ل رهخى باژپرى نهوا
ئيك ژوور دهما گه هشتى مال بهرى بيھنا خو

فهكهت ئهرد كولا و سندوقهك ژبن ئهردى
ئينا دهر و پارين خو ههمى كرن تيدا و نيك
دولار ژى ل گهل و گوت:

هندى رح دلهشى من دابيت هين دى دقيرى
داين...

دهما نيك دولار گههشتى فى نافبرى ژ چيروكا
خو راوهستا و خوزى خواست چيروكا وى ل
ويرى راوهستابا و وان ههردوو كوركا نه و نه
ئينابادهر دا نه گههشتبا نهفروكه...

بهلى پا ترسا وى ههمى ژ فهستابوو كهسى
هزرا وى و نهوى چپكا خوينى نه دكر نهوا ل
سهر ناف چاقين وى و ب خو ژ بلى وى و نهوى
زهلامى دين كهسى نه دزاني نهو خوين چيه.



ئاسنگەرەك ھەبوو دوەختیدا، دەما زاروك

بابى ۋى مربوو پشتى بوويه ججیل و دەيكا
 ۋى ئەو ب ھەژارى مەزن كرى و كرىه زەلام
 كچا جامیرەكى بۆ خۆاست و ب خیزان
 ئیخست، پاشى ۋى بریاردال گەل ھندەك

بازرگانا بچیت ل دونیای بگهریت وهك
هاریکار ل گهل وان بیت ب پارئ خو و ههر
ب ئهوی پارهی بازرگانئ بکته، ل گهل وان
دهرکهفت و بو گهلهك سالان ما ب دونیای فه
و پارهکئ زیده کوم کر و پاشی ل گهل
بازرگانا زقرئ مال و ل دهمئ زقرینئ ل
مهغرهبهکا درهنگ گههسته رهخئ باژیرئ
خو.

ژکهلتورئ وان بو ئه و سپیدئ دچوونه دناڤ
باژیریدا، لهوما بریاردان وئ شهقئ ل رهخئ
باژیری بیهنا خو فهدهن ههتا سپیدئ بهئ ل
نیفا شهقئ کرمئ بازرگانئ مه لقئ و نهشیا
ههتا سپیدئ خو بگریت رابوو ل نیفا شهقئ
خو ژ کوما بازرگانا فهدزی و چوو دناڤ

باژپریدا گهلهك سال بوو ژ مال دهرکهفتی
بهلی ریکا مالا خو فی دکهت، ل فی نیفا شهفی
همی نستینه لهوما بازرگانئ مه خو دسهر
دهرگههیرا ئافیته دحهوشیدا و بژوور کهفت
بهلی دژوورفه چ دیت؟ کوره ججیلهك ل بهر
سینگی ههفژینا وی دریزگری بوو و ههر دوی
ژووری فه دهیکا وی ژی دریزگری بوو ب فی
دیمهنی ئاقلئ وی ژ سهری وی چوو خهنجهرا
خو ئینا دهر و ههرسی کوشتن و زفری ناف
بازرگانا.

سپیدی دهمی چووینه د باژپریدا ل رهخی
باژپری خهسهك ههبوو پسارکرن ئهفه فی
خهلکی خیره ئیکی گوتئ شقیدی بیوژدانهك
یی هاتی مالا فلان کهسی دهیکا وی و کوری

وی و هه‌فژینا وی هه‌رسی ییت کوشتین دهما
وی ئەف دهنگ و باسه گوھ لی و بووی ئاگر
بجانئ وی کهفت و هاژ خو نهما وکه‌فته
ئەردی دهما هشیار بووی ئیکسەر مالا خو ژ
وی باژیری بارکرو چوو ل بازاری ئاسنگه‌را
بوخو دکانه‌ک فه‌کر دا ل به‌ر ته‌قه‌ره‌قا
ئاسنگه‌ران پیچه‌کی خو ژ بیر فه‌که‌ت، ئەف
چپروکه باپیری کورکی بو دگوت.

ژ به‌ر هندی پشتی وی رۆژی فه‌رمانبه‌ره‌کی
جهئ بی خودانا گوھ ل سحبه‌تا وان بووی و
گوته وان ئیدی ل هیفیا فه‌رمانبه‌ری هه‌فالئ
خو نه‌بن چونکی ئەو بده‌ستی دینه‌کی یئ
هاتی کوشتن هینگی دلی باپیری وی یئ ماندی

خۆ ل بەر فی دەنگ و باسی نەگرت ل وێری
کەفت و مر.

مرنا باپیری وی برینهك گەلهكا دژوار ل دلی
وی فەكرو جارەكادی ساریژ نە بوو، هەدار
نەما دژیانی دا چونکی باپیری وی سەرچاوی
هەدارو ئارامیی بوو بۆ وی، ئەو هەيام هەيام
دەهات ل دیوانا باپیری خۆ دا خەمیت گران
ییت ژیانى ل بەر خۆ سقك بکەت و تەنییتیا
خۆ ب پەقییت باپیری خۆ پر بکەت، باپیری
وی بۆ وی هەمی تشت بوو باب، ماموستا،
هەفال، هوستا، هەرچی دەردەك هەبا هەر چ
ئاریشەك هەبا دا کومکەتە سەر ئیک هەتا
دەاتە سەرەدانا باپیری خۆ دا هەمیا بو بیژت
باپیر چارە بۆ بوئاریشین وی دەرمان بوو بۆ

دهردین وی ئهوی ژبلی باپیری خو چ ههفال
نهبوون، ههمی دهما دگوت :

دهما ئەز مهزن دبم دی پهرتووکهکی چیکه م
دی چپروکا باپیری خو تیدا نفیسم دی وینی
وی ل سهر بهرگی دانم و ئهو دی ل پهری
پیشیی بومن ئیمزاکهت ل سهر ئیمزا ویرا دی
وی شیرهتی نفیسم دهما باپیری من دگوته من
کورپی من⁾ تاگیری هیزی نهبه چونکی هیزا
ئهفرو دبیت سوباهی لاوازترین بیت ،بهلی
تاگیری راستیی به چونکی راستی ههر دی
مینیت راستی))...

ب راستی گهلهك حهز ژ باپیری خو دکر لهو
مرنا باپیری ههدار بو وی نههیلا فیا ژ

دونيایى بارکەت بەلى کى دى دەیکا وى و
براى وى بخودان کەت.

چىروکا ئاسنگەرى هاتە بىرا وى و ل گەل خو
گوت دى چە ئەز ژى ل ئاسنگەرەكى گەرم دى
ل بەر دەستى وى کارکەم بەلکى ژبەر دەنگى
ئاسنگەرا پىچەكى خو ژ بىرفەکەم .



ئىك دولارى ل گەل خو له عنەت ل پارە

ژمىرى دكرن وگوت: تە بوچى ئەز ژناف قەفتا

پاران هافىتم دەر ئەفە تە ئەز كرم دناف

ژيانەكا چەوا دا؟ ئاريشەك دچىت ئىكا دى يا

ب كوریا وى فە ...

چاره‌گا دی له‌عنه‌ت ل پاره ژمی‌ری کرن
 ئە‌گەر تونه‌بای ئە‌فه هه‌می چینه‌دبوو یی دین
 ئە‌ز د ده‌ستی فه‌رمانبه‌ریدا نه ددیتم و ئە‌و
 نه دکوشت و چیکا خوینی نه دکه‌فته سه‌ر
 رویی من و هه‌ر ئی‌کی ئە‌ز بو یی دی
 نه‌ده‌افیتم و ئاخفتنا خو ب‌ری و گوت:
 ئە‌ز دزانم هه‌می دره‌وان دکهن نه ژ به‌ر
 خوینی هه‌ر ئی‌ک من بو یی دی ده‌افیتم به‌ی
 بتنی چونکو ئە‌ز ئی‌ک دولار بتنی مه‌، گه‌له‌ک
 دکه‌فته خه‌ما هه‌فالی خو خوزی من شیابا ب
 زمانئ وی باخقم دا من دلئ وی خو‌شک‌ر‌با
 چونکی من ژئ وه‌کی باپیری وی گه‌له‌ک
 سه‌ربوور هه‌نه و گه‌له‌ک جها گه‌رپامه‌، به‌ی
 مخابن چ ژ ده‌ستی وی نه ده‌ات ژ بلی کو ژ
 دیر سه‌حکه‌تی و رو‌ندکا بو ببارینیت.

ب هەر چ ریکه هه بیته باپیری خۆ ته سلیمی
ئاخی کر و دبه رپا دگوت:

ئه ی ئه وی مروڤ پشتی مرنی دئینه دهفته
باپیری من هه می گاڤا دگوت ئه گهر ئیکی خۆ
پیدفی ته کر ئه و خۆدی یی فریکری دهفته
هندی تو بشیی پیدفیا وی بو ب جه بینه
قیجا ئه فه من باپیری خۆ فریکره دهف ته
ئیدی دهستی من ژ وی هاته برین و ئه و
پیدفی ته یه ...

پشتی چوونا باپیری وی نه بتنی سه رچاوی
هه دارا وی هاته برین، به لی داها تی وی و
خیزانا وی ژی هاته برین چونکی ب وی پاری
ل رۆژین سه ره دانا باپیری د دایی وی خۆ و
خیزانا خۆ پی بریقه دبر ژ بهر هندی ئه و
نه چار بوو ل کاره کی بگه رییت دا جهی وی

داھاتی بگریت، فیجا بپاردا ل ئاسنگەرەکی
بگەرپیت لیگەرپا و دیت...

ئاسنگەرەك دیت و چونکی سەرۆبەر و
ئاخفتنن وی دیاربوو ئەفە کەسەك
شولکەرە، ئاسنگەر زیکا پی رازی بوو و ل دەف
خۆ دا کاری...

کارەك بو خۆ دیت و داھاتەك ژى بو خیزانا
خۆ پەیداكر، بەئى نه گیرھا ئاسنى، نه گەرما
ئاگرى، نه تەقرەقا وی و جیرانان شیان چویئ
ژ خەمیت وی کیم بکەن...

ھەر چەندە ئەوی ئەفە دزانی چونکی
ئەوئاسنگەرئى د چپروکیدا ژى ھەر جارەکا
ئاسنى خۆ گەرم دکر و ددانا سەر سندانى
دەیکا وی یان کورئى وی یان ھەفرینا وی دا
ھینە پیش چاقتن وی و دا گازنداکەن بۆچی

ته ئەز كوشتم ھندە سالە من خۆ ل ھیڤیا تە
گرت بى خودان و بى داھات ھەتا بەس تو
بزقېرى و پىشتى تو زقېرى تە پاداھتا چاقھەرى
بوونا من كوشتن دا من، ئەوى ئەفە دزانى،
دزانى ئاسنگەرى خەمىت وى سفك ناكەت بەلى
ڤیا خۆ بچەربىنىت...

بۆ خۆ ھوستايەك دیت بەلى ھوستايى وى
پىچەك ژى ژ وى ڤالاهیا ھوستايى ژيانا وى د
دى ویدا ھىلاى پېرئەكر، چونكى ھەرگاڤا وى
پىسارەك ژيانى ژ ھوستايى خۆ كېرە، دا بىڤریت:
ئەز نزانم ئەفە من ڤام كرى ھەتا نوکە ئەز
دڤى دكانىدا كاردكەم و ژ بلى ڤان تىشتىن دناڤ
ڤى دكانى دا رویداین ئەز چ تىشتا نزانم...

خەمىت وى وەكى خۆ مان بەلى ل سەر كارى
خۆ بەردەوام ما و ھەر يى روى گەش و لىڤ

بگرېنژين بوو جارجارا دهما ئەو دما بتنى ئىك
دولارا خو دئينادەر و دمرده دلى بو دگر، ئەوى
خو ئارام دگر بهلى دولارى خولى سەر نه دشيا
بهرسف بدهت بتنى دناف خوډا دحەلا.

كورك هوسا ل گهل خه مئت خو ژيا ههتا
پوژهكى تشتهك دژيانا ويدا پرويداى نه بتنى
خه مئت وى سقك كرن بهلكى ئەوى په يشا
خه م ب ئىكجارى ژ بيركر...

درپكا ويدا پوژانه ل دهمى هاتن و چوونى
كچهك ل بهر دمرگه ههكى رادوهستا دهما وى
دديت دلى وى زهنگهك تايبهت لئيدا كچكى
گهلهك جارا دمرهت چيدكر كو ئاخفتن
دناقبهرا واندا چيبيت بهلى وى نه دوپرا خو
نييزيك بكهت، نه دوپرا چونكى ئەوى ههمى
دهما دوپر بهرى خو ددا كاودانان...

راسته ههتا ئەفرو ژ بلی دەیکا وی چ ئافرهت
دژیانا ویدا نەبوون بەلێ ئەوی باش دزانی
ئەگەر ئافرهتەك بهیئت دناف ژیا نا ویدا دفتیت
ئەو جههك تایبەت بو پەیدا بکەت، گرنگ
نینە بلندترین جه بیت بەلێ دفتیت جههك ژ
هەمی کەسین دی فەدەر بیت وی دخۆرا نە
ددیت ل ناف کاودانیئت ژیا نا خو ل جههك هوسا
بگەرپیئت بو وی کچی، لەوما خو دگرت، بەلێ
دل نە ددا ریكا خو فەگوھیزیت هەتا رۆژەکی
کچک ل بەر سینگی وی راوہستا کو ئەفە من
چەند دەرفەت دانە تە دا باخفی نە تو دچی
و ریكا خو دگوھوری نە دەیی داباخفین، تە
چیە؟

وی فیا خو ژ ریکی فەدەت و بی بەرسف
بچیت بەلێ وی ریكا وی گرت و گوتی:

+ههتا بهرسقا من نهدهی ژ فیږی ناچی!
 - نهز کورکهکی ههژارم ژ بلی بارهکی گران
 گران یی خه ما من چ نینه بدهمه ته...
 +بلا بلا من ب خو خه م نینن دی خه میت ته
 دناقبهرا خو و ته دا نیقی که م دی باری ته
 سقک که م باوهر ژمن بکه...
 کورک ب دیمهکی سوری شهرمین فه گرنزی
 بیهنهکی ههردوو بی دهنگ مان پاشی کورکی
 گوت:
 ئوه گپرو بووم!
 کچکی خو ژ ریکی فه دا...
 نهوی دین لیقان فه هیڈیکا گوت:
 دی زقپم و چوو.
 ل دهست پیکی ئاخفتنین کچکی ب گرنگ نه
 وهرگرتن وهکی وی برینداری هیشتا خوینا وی

گهرم، به لئ ل گهل ههر پينگافه كئ ئاخفتن
 دسهري ويدا دوباره دبوون، پشتي گه هشتي
 دهف هوستايئ خو دهست بكارى كر، كا چهوا
 دهما ئاف دمينته ل سهر ئاگرى پشتي دهمه كئ
 هيدي هيدي كهل دئيني، هوسا ل گهل دهمي
 ول گهل دوباره كرنا ئاخفتنين كچكى هزرين
 وي هيدي هيدي دفيرهان، دهرمانى شنى دهست
 بكار كرنى كر...

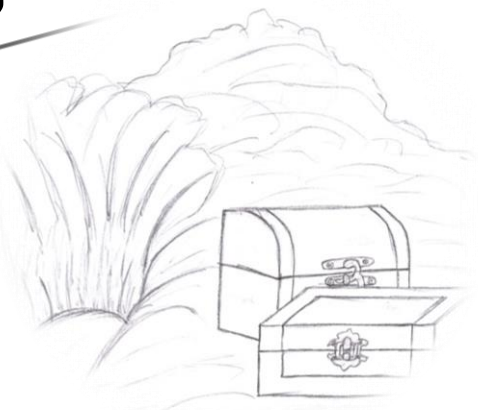
ئاخفتنين كچكى ددلى ويدا چوون وهكى
 ئاخه كا ديم وشاريى ل نيڤرويه كا چلى
 هافيني ژ بئ ئافىي شهق شهق بيبت و تو
 هندهك ئافى بهردى سهر دئ چهوا كفين زئ
 هييت...

وهكى تيھنيھكى گهھين لهشى وى ژ تيھنا
هشك ببين و تو قورچھكا ئافى ب دهفى داكھى
چھوا دى پى ھسيت دھما ئاف ھىدى ھىدى ب
ھھمى گهھين لهشى ويدا دچيت...

وهكى وى رېڤينگى ل بيابانى دھوارا خو
بھرزھ دكھت و ئافا وى و خوارنا وى ل گھل
دھوارا وى ، پاشى دھما ژ برسا و تيھنا دا ژ
ژيانى بى ھىقى دبت ھند دبينيت دھوارا وى
يا ل ھندافى سھرى وى و فيجا ژ كھيفا ھاژ
ئاخفتنيت خو نہ مينيت...

وهكى وى گرتيى بريارا سىدارى بو ھاتى دان
و ستويى وى دخهلهكا سىداريدا بريارا نازادى
بو وى بهيته دان فيجا ژ كھيفادا ئھو ب خو
ھندھ خو ب خھندقينيت...

هوسا ئاخفتنىت كچكى پيپك پيپك ل دهف
وى بلند دبوون ما ل هيقيى دا ببىته ئىفار و
ئەو بزقرىت دا تاممىي بدهت ديدارا خو و
سەروكانيا هەدارا خو يا نوى...



که له ژانې گرت دهنګې دلې وی بلنډبوو

دهستې خو دانا سهر دابیژی ئه فه بالندهکې

کیفی یه دقیت ژقه فه سا خو دمرکه فیت...

له شې وی گهرم دبوو و خوینا وی ب له ز

دهات و دچوو هندبوو خو ژ ناف پیستې وی

بها فیته دهر...

ئەفە چ ل وی هات ئەفە هنده ساله ئەو یی
دنا فقی پیستیدا دژیت بهئی هەر وهکو ئەفرو
یی بو وی بچیک بووی تیرا وی ناکهت...

ههتا نوکه ژيانا وی هەر چهنده ئالوز ژی بوو
بهئی بو وی وهکی ئارامگهههکی بوو جارا
دهستی خو دانا سهر سینگى خو ههست ب
دهنگى دلى خو نه دکر يا ژ ويقه یی
راوهستای...

بهئی ئەفرو دلی وی هند یی خو دقوتیت
دهلیقی نادهتی ئەو ئاسنی خو ب قوتیت،
هنده دى پهراسییت وی شکینیت و
دهرکه فیت...

هەر وهکو که لواشی وی یی گران بووی ئەفرو
هند پین وی یین دله رزن ئەفە چ ل من هات
یی دیبژیتە خو..؟

دلی وی هزار ئاواز لی ددان و میسکی وی
 هزارین دی پا ئەگەر ئاریشهك بو من چیببیت
 پا ئەگەر دەیکا وی رازی نەبوو پا ئەگەر دەیکا
 من رازی نەبوو پا ئەگەر یاریا ب من بکەت؟!
 گوھی خو نەدی، دلی وی هوسا ئاخفتنا میسکی
 وی بری گوھی خو نەدی ئەو شولا گەلەك ب
 زەحمەت دئیخیت یا گرنگ ئەفرویه ،هزرا
 سوباهی زی بلا بو سوباهی بیت...
 هوسا هەر جارەکا میسکی وی ئەو سارکربا
 زیکا دل دەهات و دیسا دکیشا ناف کەلەژانەك
 شاریای...
 سەری خو بلند کر چافی وی ب هەفالی وی یی
 دولار کەفت دەما وی کاردکر ئیک دولار دناف
 چارچوڤهکی دا ب دیواری ڤه دەهلاویست
 گوتی:

تو چ دبیژی؟

به لئ هه قالئ وی یئ بئ زمانه...

ئوه دئ جار هکئ تو ژئ باخفه، کورکی ب
بیزار یقه ئەف ئاخفتنه گوت...

پاشی سه ری خو وەرگیرا هوستا دیت ئەوی
هزر کر ئەو سحبه تا دناق ویدا دهیته کرن
هه میا هازئ هه یه له وما گوت:

+ هوستا تو چ دبیژی؟

- چ؟! بوچ ئەز چ دبیژم؟

دیسا پس یارین بئ رمان کارئ خو بکه چیتره
بو ته، ئەز فئ دبیژم هوستای هوسا و ب رهقی
به رسقدا...

دهم بوری ئەو ده می وی هزر نه دکر دئ چ
جارا بوریت به لئ ئەو دەم ژئ وهکی وان
گه له ک سالیین بهری هینگئ بوری...

بوو ئىقار كوركى ئىك دولارى خۆ كره دبهرىكا
خودا و زقرى، ههفالا خۆ درىكا خۆ دا ديت ل
بهر راوهستا گوتى:

+ دى تو رازى بى ل گهل من ماندى بى؟

- دى مانديبونى ژ بيرا ته بهم...

+ دى شى ل گهل من درىكىن تارىدا بژى؟

- دى رىكا ته روناھى كه م!

+ پا نه ز رازيمه ل گهل ته بژيم.

وان نهف په يفه گوتن و وان هزر دگر چ دم

دهرباز نه بويه به لى وان هند ديت رۆژ هيدي

هيدي يا خۆ ل پشت چيايىن باژىرئ وان

فه دشيريت ،چافى وى ب رۆژى كهفت... ووو

دم چهوا دهرباز بوو!

كوركى بقى ناخفتنى بى دهنكى برى ...

ئەرى دەم زىكا چوو ئەفرو وى ژبەرى دەمى
هەر رۆژ كارى خو ب دووماهيك ئىنابوو دا
زىكا ب زفريتە مال كو ديار نەبیت ئەو ل دەف
كەسەكى راولەستايە دريكيڭدا، لى وى بەرى نوکە
نەزانیە ل دیدارا خوشتيان دەم گەلەك ب
لەز دچیت...

بەلى نوکە دوانا دوویدا زانى...

و ئەفرو دوانا ئيكيڭدا ئەو فيربوو ل ژفانا
خوشتيان دەم وەكى كەسەكى دان عەمر ب
رېشە دچیت كو ئیدی شيانين ژيانى نەمابن
چونكى ئەفرو ژ سپيڭى هەتا ئيقارى ژ هەمى
سالىن ژيى وى دريژتربوو...

دەما چاقى وى ب تاقى كەت خاترا خو
خواست پشتى ژفان ب سوباهى داينه ئيك...

كوڤك زفري مال و سحبهت ل گهل دهيكَا خو
فهكر دهيكَا وي بهريّ خودايي گوتى :
+ كورئ من سوباهى ل گهل وي كچي باخفه و
بيژئ دئ رازيبى دخانيي من يي بيّسر و
بهرفه بژئ...

- گوت: دادئ من بو وان تشتا يا ل گهل
ئاخفتى نهو يا رازيه بهلئ پا كا بيژه من دئ
ب چ وي ئينم دمالا خو فه نه پارميه نه
زيّر...؟

+ كورئ من تو خه ما وي هندی نه خو كورك
ما سهرسورمان

- دادئ تو بو هنده نارام و پشت راستى؟!
+ دهيكَا وي نهو بره ديماهيا ژوورى و گوتى:
كا فيري بکوله...

ئەوى بىنى ژوورى كولا كو بىنى ژوورپن وان ئاخ
بوو ئەو جەئ دەيكا وى گوتىي چەندەكى كولا
دیت دوو سندوق دەرکەتن...

واووو ئەفە چیه دادى؟! كوركى ب
مەندەهوشیقه پرسیارکر...

دەيكا وى ھەر دەستەكى خۆ دانا سەر پویەكى
وى و بەرى وى ژ چالى وەرگپرا و پویى وى
ئینا بەرامبەر پویى خۆ و گوتى :

كورپى من بىرا تە ناهیت ل دەمەكى بابى تە ل
گەل مەبوو ئەم گەلەك دەولەمەندبوون و
بابى تە گەلەك مەزاختن ددانه من و من ب
وان مەزاختنا تپرا تە و برایی تە كوم كرن بو
رپۆژەكا ھوسا دا ب دل فرەھى بشیم داوھتا وە
بکم...

ديسا ئاخ بسەر سندوقاداكر و خو هافيتته
دهيكا خو و بگهرمي ههمببزر و لبر سينگي
خو گفاشت و ژعهردى بلندر و ل دور خو
زفراند و دهينا و چوو ژدهرفه...

دهرکهفت چونكى چارديواريڻ ژوور ل وى
تهنگ هاتن و تيرا كهيفا وى نه دگر ژ
بهرهندي فيا دهرکهفیت دا دناقهندهكا
بهرفرهتردا هزر دخوشيا خو دا بکته...



شە فەك تارى بۆ ھەيف ل ئەسمانا نەبوو،

خۆ ل پشت عەوران ژى نە فەشارت بوو، بەئى
ئەف شەفە بېھنقەدانا وئى يە ئەو ھندەك جارا
دەستویریى ژ کارى خۆ وەردگريت دا بېھنا
خۆ فەدەت...

چاڧى كوركى ب ئەسمانا كەت ھەيف نەدیت
ھزر دېھنقەدانا ھەيفى دا كر ويگافى ئەوى

هایژ لئینیت خو نەمابوو دناڤ تارپییدا دبن
ئەسمانەکی بی هەیقدا بریڤه دچوو خو
بدهست هەستیت خوڤه بەردابوو، چەندەکی
بەز دچوو دەستین خو دەهزاندن خو
دەهلاڤیت ئەو ب خو ئەوی خو نە دەهلاڤیت
بەلی خوڤشیا وی هند زیده بوو لەشی وی ژ
ئەردی بلند دکر...

هزرین خو دبیهنڤه دانا هەیقیدا کر و وی ژ
ڤیا دەستویری ژ ژیانى بخۆزیت دەستوی ری
ژ خەما، ئالوزیا، نەخۆشیا و ماندیبوونی
بخۆزیت...

ڤیا چەندەکی وەك هەیقی خو ژ ئەسمانا
ڤه کیشیت ئیدی دخەمی نەبت روناھی
بگەهیت یان نە، ئیدی دخەمی دا نەبیت

ستیر بمیننه بتنی، هوسا ل گهل خو دئاخت
و ئیک دولار ددهستیدا بوو...

ژ نیشکافه دناق وی تارییدا تشتهک رهش ژ
پشت دیوارهکی دهرکهفت و پالهک ل وی دا و
ئیک دولارا وی ژ دهستا ئینا دهری و رهقی، نه و
پشت و پشت ل عهردی کهفت ههتا ژ خهیاالا
خو زقری نه و مروف ژ وی دویرکهفت، نه و
بلهز رابوو بیی بزانت کا چ بوو بدویف وی
مروقی کهفت دا ئیک دولارا خو بزقرینت...

دا بدویف ویشه بهلی نه و مروقی رهقی دیار
بوو نه و گهلهک شارهزابی درهفینیدا چونکی
دبیت نه وی پتیا ژیی خو ب رهفینی فه
بوراندبیت...

پشتی دوو سی کولانا بدویف کهفتی نه و مروف
هلنگفت و نه رابی کورک گههشته هنداق سهری

وی دولاری خو ژ دست کیشادر بهلی وی چ
لشین نه کرن...

دهما خو ل سینگی کورکی دای ئەو دخه یالین
کویردا بوو بی چ ژ خو بزانیته بدویف دولارا
خو کهفت برپیشه ل گهل خو دگوت: دی دولارا
خو زفرینم چونکی ئەو بومن هه قاله و
هندهک پاره دبه ریکا ویدابون دفا پیش
دولاری خو فه بدهتی...

بهلی دهما گه هشتی هنداق سه ری وی چ لشین
نه دکرن ده ستدا ملی وی فیا بزانیته بوچی چ
لشینا ناکت سه کری ئەو یی بسهر ئاسنه کی
فه چووی، مه نده هوش ما، نه زانی دی چ کهت
دجهدا راوه ستا، ژ نیشکافه زیرفانهک شه فی
ب سه روان ههل بوو دهما دیمه ن دیتی بله ز
که لامچه ئافیته ده ستین کورکی ل شوینا ئەفی

ل عەردى بىبەت بو نەخۆشخانئى ئەقى ل
ھنداڧ گرت و بر بوو زىندانئى و برپڧقە دگوت:
بئى وژدان سەرا دولارەكى تە مروفقەك كوشت...
زىپرەقانى ھەر ئەف گوتنە دوبارە دكر!
كوركى گوتئى:

ھەى ھەوار كوشتنا چ!؟

دولارئى چ!؟

بئى وژدانئى چ!؟

من ھاي ژ فى مروقى نىنە ئەز ب بدويف
دولارئى خو دا ھاتم ئەو ھلنگفت ئەز گەھشتم
ھنداڧ سەرى وى ئەو نە دلقي ئەز نزانم چ
چىبوو تو بوچى خو دمن نا گەھىنى.!

بەئى زىپرەقانى گوھداريا وى نەدكر و ھەر
بەردەوام ملئ وى دكئشا و ل گەل گوتنا

ئاخفتنن زفر، بر نيزيكترين بنگهه پولىسا
و ئاقتيه دزيندانى فه...

بهري خو دا وان مروفا، كهفته سه رچووكين
خو و دهستين خو دهينان سه سهري خو وهى
خودى نه ز ژ مال دهركه تم دا هزر دخوشيا خو
دا بكم هيشتا سحبه تا من و دهيك من ب
ديماهيك نه هاتيه من ژفان ب سوباهى يى دايه
هه فاله خو نه و ژى دى ل هيقتيا من بيت به لى
نه ز يى لكيفه نوكه!

پيره ميړه ك دزيندانى دابوو ژ جهى خو رابوو
ب نك ويقه هات مى وي گرت راکر بر ل سه ر
ته خته كى رينشتاند و نه و ژى بره خقه
روينشت...

پيره ميړى دهستى خو ب سهري كور كيدا ئينا
خوار دا نارام ببیت به لى نه و دلهرزى بيھنا وي

تەنگ بوو، بېدەنگ مابوو، چ نە دگوت ،ئەو
 نە كەسەك لاوازه بەلئ ئەف پرویدانه بو وی
 گەلەك گران بوو ئەوی چ جارا هزر دزیندانیدا
 نەكریە ژیانەك دویر ژ ئاریشا دژیا شەر
 نەدكرن ژبلی وی جارا وی ژ نەچارى پاریت
 وی ژنكى دزین ئەوی چ ئاریشه نەدكرن...
 كوشتنا كەسەكى چ جارا د فەرھەنگا ویدا
 نەبوویە چجارا چجارا تشتهكى هوسا دھزرا
 ویدا دەر باز ژى نەبوویە...
 ئەو گەهشتبوو ناڤبەرەك ئارام ژ ژيانا خو،
 هەڤالەك دیتبوو، هزركر ئیدی چ جاران خەم
 د ژيانا ویدا نابن ل گەل هەڤالا وی.
 شنى زانى بوو دەيكا وی تیرا داوھتا وی پارە
 بو وی هەلگرتینە.

ژکه یفادا نه شیا خو د مالدا بگریت د هزرا
هندی دابوو سوباهی دی چهوا شیت فی
مزگینی گه هینته هه فالا خو بهلی ژ نیشکافه
خو دزیندانی فه دیت، دناف گه لهک مروقین
بیانی و غه ریبدا لهوما که فته د شوکیدا ،
هیشتا نه شیا یه خو تی بگه هینیت چیه
چیدبت...

پیره میری هندهک ئاخفتنن ئارام کهر بو
گوتن...

وی سه ری خو بلندکر رویی پیره میری دیت
گه لهک نیژیکی رویی باپیری وی بوو نه شیا
خو بگرت گوت:

باپیر نه ز نزانم چیه چیدبت نه ز نزانم!
پیره میری گوت:

كورپۇ من ئارام بە ئارام ، دا بزائين چيه
چيدبت...

+من چ ل وى نهكريه ئەو ب خوۆ كهت باوهر كه
ئەو ب خوۆ كهت...

- كورپۇ من ئارام بە، راستى بەرزە نابيت
رپويى تە تاوان تيدا ديار نينه فيجا پشت راست
بە...

ئەو ب پشت راستيا پيره ميړى گەلەك ئارام
بوو كەلەژانا وى هاته خوۆار، بەرى خوۆ دا
پيره ميړى، بەرى خوۆ دا مروفيين دى يين
دزندانيدا هندەكان ب سەر سورمان ودل
پيئەمان بەرى خوۆ ددانى هندەكان زى
پيدكرنه كەنى...

ھندەكېن دى ژى ب خۇفە دموژىل بوون ھاي
ژ وى نەبوو ئەوى سەرى خۇ زفراند بەرى خۇ
دا پىرەمىرى:

ئەرى ھوين ژ كەنگى وەرە ل قىرى ؟
ھندەك دەھ سالە ھندەك پىنج سالە ھندەك
سالەك ھەر ئىك ب رەنگەكى. پىرەمىرى ب
گرنژىنەك تژى ئومىدقە ئەف بەرسقە دا.
كوركى چاقىن خۇ زىق كرن دەھ... دەھ سال !
چەوا دەھ سال ؟ پا دەھ سالە مروقىن وان
دەينە دەف وان؟
پىرەمىرگرنژى:

مروفا؟

سەردان!؟

كورپى من بىرا من دەيت وەختەكى ئەگەر
روبەرك دباژپرەكىرا دەرباز ببا يان نەھالەك

دگوندهكيدا با يان چيابهك دناقبهرا دوو
دقههراڻ دا با، پښك ل بهر وان گهلهك دريژ
دبوون گههشتن گهلهك بزدهمهت دبوو بهيژ
دسهر هنديرا هاي ژ ئيك ههبوون ژ ئيك بي
ئاگهه نه دبوون كي لكيري نه خوښ با هه ميا
دزاني...

دهرد و خوښي دناقبهرا خوډا پارقه دكرن...
بهلي ئهفرو كوري من، مروف گهلهك بهيژا خو
دخوپن...
نهالا دادگرن...

روبارا ب پرا دهرياز دكهن...
چيپيان ب تونيلا كون دكهن...
گهلهك ئاميريڻ گههاندني دروست كرينه...
گههشتن گهلهك ب ساناهيه بهلي د سهر قي
هه ميا ساناهيكرني زي را كهسي ئاگهه ژ

كەسى نىنە ئىك نساخ دبىت ودمریت جیرانى
وى ھاژى نابت، كور و باب ب ھەيخان ئاگەھ ژ
ئىك دوونابن...

ئاخ بۆ مروفيين فى سەردەمى گەلەك سەيرن
ب تشتين گەلەك بى رامان قە د مژيلن ھاى ژ
ژيانى نەمايە پشتى مرنا ئىك ژ وان شنى ل
ئىك و دوو كوم دبن...

سەردانا چ ؟ كورى من يى لدرقه سەرا ئىك
نادن شنى بيئە زيندانى سەرا مە بدن!
كوركى بەرى خۆ دايى و ھەر وەك نە ئەو بوو
پسيارا سەردانى كرى خۆ دبەرسقى نەگەھاند
وگوت:

باوهرىكە ئەز بى گونەھم ئەز ژ قەستا يى
ئىنايم قيىرى من چ نەكرىه باوهرىكە من چ
نەكرىه...

کورپۆ من ماکی گوتیه ته، ته تشتەك یی کری

وکی گوتیه تو تاوان باری؟

وکی گوتیه ته زیندان جهی تاوان بارانهیه..؟

نه کورپۆ من تاوانبار یی تیقه ههین و بی

تاوان ژی کورپۆ من ئەفه هاوکیشهیهکا دوسهره

ل لایهکی تاوان باری و بی تاوانیا مروفایه و

لایی دی دادی و زورداریا دهستهلاتی یه،

ئەگەر دهستهلات دادوهر بیت بتنی سوچدار و

تاوانبار دبن ئاکنجییت زیندانا بهلی لبین

سیبهرا دهسهلاتین زوردار و خوپهرست بتنی

بی گونەه ل زیندانا دنفن...

ها ل وان دهما کورپۆ من زیندان دبنه

فیڕگهه، ئەو مروفیین بی گونەه گازیا ئارمانجا

خۆ ل زیندانا رادگه هینن و میژوو دیده فانه
گه لهك میرخاس و شورەش گیر ژفان
فیڕگه هان دەرچووینە...

کۆرکی ویگافی خۆ بدهست خه وهکا گران فه
بهردابوو چونکی میشکی وی زیده ماندى ببوو
خۆ ل بهر فان رویدانیڤ سهریڤن ئیك ل
دویف ئیکی نه دگرت ،ل دهستیکی هه فالهك
دیت كو خه میٲ وی بره فینت...

پاشی دهیكا وی مزگینهك دایى خو شیا وی
بو وی زیده مهزن بوو پاشی دناف تاریا شهفی
دا تشتهکی رهش خۆ ل سینگی ویدا دولاری
وی رهفاند پاشی وی خۆ دناف کومهكا مروقیڤن
غهرییدا دیت ل جههکی وی چ جارا نه ئینا

بوو سەر هزرا خو، ژ ئەنجامی فەن رویدانا
لەشی وی و ئاقلی وی گەلەك ماندی ببوون
فێجا بێ کونترولی ل سەر خو بکەت پالا خو دا
ب دیوارپرا و کۆیرکۆیر خو بناف خەویدا
بەردا...

پیرەمیڤی ژێ ئەو هیڤی درێژکرە سەر وی
تەختی و بەتەنیا خو بسەر دادا.

وەکی وی کەسی کەفتیە دنافەکا کۆیردا
مەلەفانیا نزانیت فێجا نقوم بووی ھندە دی
خەنداقیت فێجا ئێک بەرسینگا وی بگريت و ژ
ئافی بکیشیتە دەر! ھوسا دەنگی گاردیانی یی
زفر و تەقرەقا وی ئاسنی ددەستدا ئەو ژ
کۆیراتی خەوی کیشادەر رچاوی زفراندا سەر

قالبي وی ،ئەو جنقى كو دەنگەك ژ ھەمی
رۆیدانیڻ شفیدى زفرتر یی دبیریت زیكا
ئامانیڻ خو بینن یان ھین دى مینن برسی
دگافیدا ھەمی ل ویرى ریزبوون بتنى ئەو و
پیرەمیر تى نەبن...

پیرەمیر وی رۆژی ب رۆزی بوو لەوما نە چوو
بەلى وی نەدزانی چیه چیدبت وی ھند ھاژ
خو ھەبوو ئەو بەرھە وی پەنجەرا بچیکقە
چوو ئەوا ل دیواری زیندانى بلند نیژیکی
بانى...

ئەو چوو سەر تەختەکی بەلى ھەر نەشیا چ
ببیت بتنى دەستین خو گەھاندنى و دولارا
خو د پەنجەریرا برە دەر وگوت:

ئەى ھەقالى من تو ب ھەمى پىروزيكى كا
چاقى خو بگىرپىنە بەلكى ببىنى دەىكا من ل
كىرى لمن دگەرپىت و ھەقالامن ھاتىە ژفانى
دیتنا من تو بخودى سەحكى ئەوى ھىش
باودرى بمن ماىە يان ژ پەشىمانى تەپا ل
سەرى خو ددت...

وى ھند ھاژى بوو باىەكى خورت خو ل
دەستادا و دولارى وى ژ دەستى فراند...



ۋۆژەك ژ وەرزى بەھارى بوو...

ھەر بە د ھەمى ھيژا خو دا بوو...

ئىك دولار دناڧ ھەر بەيدا ب ھيژ دەھات و
 دچوو ھەر بەي ئەو ل فى ديوارى ددا و ل وئ
 تىلا دى ددا بەلئ وى ھاژ فى چەندئ ھەمىئ
 نەبوو چونكى ھزرا وى ل سەر دىمەنئ پويئ

كۆرۈكى بوو دەما وى دپەنجه ريرا بۆ دوماھيك
جار ديتى دەما بايى ئەو ژ دەستى وى ئيناي
دەر...

گەلەك قيا بزفرت قە پيگول دكرن پيلىن باى
شەقكەت و بزفرت دەق ھەقالى خۆ...
ھەتا ھيذا خۆ كوم بكةت ئاخفتنا ھەقالى خۆ
ئينا بيرا خۆ دەما دگوت:

ھەقالى من خۆ كيم نەبىنە ھزر نەكە تو
بتنى ئيكي بزانه دەما دوو ئيك لرخ ئيك
دراوھستن دبنە يازدە نابنە دوو...

نەھ مەزنترين ژمارەيە بەلى ئەو ب تە دبىتە
دەھ... ھەر ژمارەك تو لپيشيا وى بى دەما تو
دھيىە راكرن ئەو ژمارە پتر ژ نيشا بەھايى خۆ
ژ دەست ددەت...

هوسا ئه‌وى هه‌مى په‌سنين كوركى ئينانه بيرا
خو... به‌لى كا په‌سن دى چ ل فان پيلان كه‌ت
پيلين باى نه‌و بروبر...

دهما باى نه‌و برى دوى په‌نجه‌را بجي‌كرا چاقى
وى ب رويى كوركى كه‌ت روندك دچا‌فا دا
بوون وهكى ژي‌كفه‌بوونا دوو خوشتقيا ده‌ما
بايى قه‌ده‌رى وان ژي‌ك دوير دكه‌ت...

پيلين دژوار نه‌و بر و بلندكر و نزم كر ل فى
ديوارى دا و ل دارا هه‌نى دا مه‌ژيى وى شلقاند
و بىردانكا هزري‌ت وى سه‌ر و بن كر...

پشتى با چه‌نده‌كى ئارام بووى نه‌وى خو ل
بلنداھيه‌ك گه‌له‌ك بلند ديت خانين پى باژي‌رى
ژوى بلنداھيى د چاقين ويدا گه‌له‌ك بجي‌ك
دياردكرن ري‌ك دنا‌ف خانياندا به‌رزه دبوون

ئەوى نە دشيا ژ وئىرى جھى كوركى دەست
نیشان بکەت...

خۆ ھەكە دەست نیشانكربا ژى نەدشيا ب
چیتە دەف چونكى ئەو بیى كوكونترولى ل سەر
ئاراستهيا خۆ بکەت ل گەل پئیلین باى د هاته
برن...

وى ل گەل خۆ گوت:

ئەى ھەوار ئەف بايه دى من كیفه بەت، وى
ھزر دكر یى ل گەل خۆ د ئاخفیت بهلى
وھكى وى جارا كاغەزین دناف چارچوقین
داریدا گوھ ل دەنگى وى بووین فى جارى ژى
باى ھاژیبوو و گوت:

هیی پارچا کاغەزی تو چ دبیژی ما کی گوتیه
ته خو ب دەست من فه بەردە ی هەتا من کێه
بھیته ته ویقه ببم...

وی سه حکر دەورو بەرین خو کەس نەدیت وی
هزر کر ل گەل پیلین بای مهژی وی یی
تیکشیلای لهوما ئەو فان هزرا دکەت!

بەلی دیسا بای بەرسقا وی دا نه تو دین نه
بووی ئەز با مه با، ماته نه گوت دی من
کیقه بهی!

ئەوی ب تورهیی فه گوت:

+پیلین ته ئەز ژ ههفالی من دویرکرم و نوکه
تو ل دویف کهیفا خو یی من دبهی و دئینی...

فِيْجَا كَيَّ گوتيه ته خوْ ب دهست من فه
بهردهی ههتا کو ته ببه م و بینم ل دویف
که یفا خوْ؟

+ پا چبکه م؟

چبکی؟!

ماته دیتی یه دهما مرو ف ل گه میا سیارد بن
ئه گهر ئه و ب هیثیا پیلین بای فه بن چ جارا
نه شین بگه هنه وی جهی وان دقیت ، بهلی ئه و
هندهك ل فینان دکن ههتا دشین خوْ
بگه هیننه وی جهی وان بقیت بیی کو پیلین
من و پیلین ئافی ئاراسته یا وان ب گوهورن...
+ هاری من بکه.

ئەز نەشىم چۈنكى كارى من ئەو ئەز ل
دويش ئىك ئاراستە دچم هەتا دگەھمە وى
جھى ئەز بۆ ھاتىمە ھنارتن...

ئەز ھارى تە ناگەم دا تو بزانی ھەر ئىكى خۆ
ب دەست پىلا ڤە بەردا و(ئعتىماد) نەدا سەر
خۆ دى ئىتە بەرزە کرن...

+دى پا بو من بىژە ئەز چىكەم!؟

- سەحكە وى بالندى ھە چەوا دناڤ پىلین من
دا دەھىت و دچیت ھەرە پسىارى ژوى بکە ئەو
چەوادشیت.

+ھەرە!؟

چەوا بچم؟

ئەگەر من شىابا بچەم مادا بوچى ل گەل تە
ھىم ما ئەز بشىم ژى كى دىيژت دى دمن
گەھىت...

كا چەوا ئەز دتە گەھىتم ئەو ژى دى دتە
گەھىت ل گەل فى ئاخفتنى باى شلقافەك
لیدا و ئەو ھاقتە ب رەخ بالندەى قە...

ئەو نىزىك بوو ل دەست پىكى بالندە ژى
رەقى بالندەيەكى رەش بوو دوپەرپىن درىژ د
كوريا ويرا بوون گەلەكى سقك بوو ب ساناھى
پىلپىن باى شەق دكرن، بەرى ژوى دوپرەكەفیت
ئەوى گازى كرى:

+ئەى بالندى رەش وەرە دوپرنەكەفە چ زيان
ژمن بو تە نینە وەرە من پىدقى بتە ھەيە...

بالنده زقړې دهق وی چهند جارهکا ل دور وی
زقړې پاشی ل گهل وی راوهستا...

ببور، بیېنا مروفا ژته دهات لهوما نهز ژته
رہقیم...

+بیېنا مروفا ؟ فیجا ما بیېنا مروفا یا چهوایه
؟

-بیېنا مروفا نهیا چهوایه بهی مروفا گهلهک د
خرابن زیانی دگههیننه هه میا هزردهکن
هه می تشت یین وانن..!

+کا ژ مروفا بگهړه کا بومن بیژه تو چهوا
دمن گههشتی؟

- نهز دته دگههم، نههم هه می دئیك دگههین،
هه می تشتین بی زمان دئیك دگههن ژ بلی

مروفان ئهوان هزاران زمان يين ههين بهلي

دنيك و دوناگههن..!

+ئهفه چ كينه ته ژ مروفان هه لگرتي؟

-مروف گهلهك دپيسن بهري خو بدلي چ

گيانه وهر ژ نقشي خو ناكوزن بهلي مروف نقشي

خو زي دكوژن و ههمي تشتا زي دكوژن

ژينگهه زي خراب دكهن سرؤشتي تيكدهن!

+پاني نهز چهندي ل گه ل وان زيام من چ

تشتين هوسا ژ وان نهديتن!

-ماني تو پارهي و مروف بتني ريزي ل پارا

دگرن و پا نهو چپكا خويني نهوا ب چاقيين

تهفه نهو چيه!؟

+ئەقە خوينا پيره ميړئ فەرمانبەرە کەسەکی
ئەو گوشت و ئەو بئى گونەه بوو، راسته مروفا
گەلەك د خرابن گەلەك دبى هەستن!

-كا فيجا تو ژ مروفا قەبە تە بوچى گازی من
کر؟!

+ئاها! من خو ژبیر قەکر، ئەز ل گەل هەقائى
خو بووم باى ئەز ئينام و بەرزەکرە من گوتى:
دى من کيڤه بەى؟
گوت:

ما کى گوتیه تە خو ب دەست من قە بەردە؟ و
گوتە من هەرە دەق وى بالندى هەنى دا نيشا
تە بدەت چەوا کونترولى ل سەر لقينين
خوبکەى. فيجا ئەز ژى هاتم دا تو بو من
بيژى.

ئەفە يا بساناھيە بتنى ھزرا خو د ئاراستەيا
خودا بکە ئەگەر تە ڤيا ئاراستەيي کيم کەى ل
ڤينين خو ب راوہستينہ ئەگەر تە ڤيا بو
پيشي بچي پاشيا خو بلقينہ ب وى شيوہى
کوتو سەرى خو پالدهى ،کا نوکە لڤينين خو
ب راوہستينہ.

دولارى كونترول ل سەر لڤينين خو کر و
راوہستا ديت کو يى بئارامى دناڤ بايى دا
دچيت، با دبەر ويرا چوو بى وى ل گەل خو
ببەت، پاشى پاشيا خو لقاند و سەرى خو بوو
پيش پالدا ديت بساناھى بەرەڤ پيش دچيت و
کيژ لا ڤيا با خو بو وى لايى دزڤراند، گەلەک
کەيڤا وى ھات سوپاسيا بايى کر، و پتر

سوپاسیا بالندەى كر ل گەل سوپاسیى ھاتە
بیرى جارەكى باپىرى كوركى گوتبوویى:
كورى من ئەز خۆاندنى نزانم بەلى خۆزى من
زانىبا دامن ھەر باشیەكا ئىكى ل گەل من
كرى نقىسىبا و ھەر خرابیەكا من ل ئىكى
كرى من نقىسىبا...

كوركى گوتى:

باپىر فىجا بوچى باشیىن خەلكى و خرابیىن
خۆ؟

كورى من ئەگەر باشیىن خەلكى ل بىرا تەبن
تو خۆ مەزن ناكەى و دى فىرى خۆ شكاندنى
بى، ئەگەر خرابیىن تە ل بىرا تەبن دى نە
چار بى بو قەرەبوكرنا وان خەلەتیا رپزى ل
خەلكى گرى فىجا دى فىرى رپزگرتنى بى...

بالندەى گوتى:

ئەگەر تە بقیّت قەنجیا من ژ سەر خوۋ راكى
وهره ل گەل من دا تو چەندەكى ژ ژيانا من
بزانی .

كەيفا ئىك دولارى ھندى دونيايەكى ھات بوو،
جارا فرەك ل خوۋ ددا دپيشيا بالندەپرا دكر و
جارا قەدما و ل دويف وى دچوو، ل وى
دەمى ھىزا بايى كىم دبوو ئەو بساناھىتر دشيا
كونترولل ل سەر خوۋ بکەت لەوما دەمەكى با
چەندەكى ړاوەستا ئىدى ئارام بوو سەحكره
خوۋ يى دشىت بساناھى دناف ھەوايدا بفریت
ئينا گوت:

ئەگەر بەررى من شيابا كونتروللى ل سەر بايى
بەكم من نەدھيلا با من ژ دەستى كوركى
برەفينيت...

بەللى ئەگەر من شيابا ھەما ژ دەستپيكي من
نە دھيلا ئەو ژنك من بەكتە د سندوقيدا
داكوكورك من ببينيت...

نە نە ھەما ھەر من نە دھيلا ژ بەرى ھينگى
ئەو زەلامى دين فەرمانبەرى بكوژيت...

نە ھەما ئەز ب ئيك جارى نەدھاتمە د
بانكىدا و ھينگى چ چى نەدبوو... ئووووف!

و ل گەل گوتنا پەيھا ئووووف جارەكا دى
بیردانكا خو پاشقە زفراند و ل گەل خو گوت:
نە ئەگەر ھەمى تشت پاشقە زفرپان و من ژ
دەستپيكي دەستپيکربا دا ھەر ھندەك تشتين
دى رویدەن و خوشى و نەخوشى دا دنافدا بن

فِيْجَا ژ ههميى باشتر ئەز خو ل گەل ئەفرو
بگونجینم پیدافی بخۆزیکیت دوھی و سوباهی
نینه...

ل وئ گافی دەم نیژیکی رۆژ ئافابوونى دبوو
دونیا پیچ پیچه تارى دبوو...
بالندهی گوتى:

+هشیاربه نیژیک دئ خو بەردین خواری
چونکی ئەم گەهشتین...

-ئەم گەهشتین!؟ بەئى ئەم یى ل هندافی مالیت
مروغان! تە گەلەك كەرب ژ مروفا قەدبن.

+نە من كەرب ژ مروغان قەنابن ئەز دناڤ
مالیت واندا دژیم ئەوان ریکا خو یا بەرزەگری
دلی من ب وان دسوژیت ئەو نزانن ئەو کینه
ژبەرهندي ئەز بەحسی وان دکم و ئەوان ئەز
یا هیلايم بتنى بچیکهكى وان بەرەك ل

چەنگى ھەقائى من دا ويى ل من بەرزەبوى
ئەز نزانم مايه يان نە...

ئىك دولار بقى گوتنى گەلەك نەخۆش بوو
بەلى بەرى چ بىژت بالندەى گوتى :

خۆ بەردە خوار ئھا ئەو خانىي ھەنى يە...
ھەردووكا خۆ بەردا خوار دارەك دحەوشا
خانى دابوو ئىك دولارى خۆ بەردا سەر چقىن
دارى و خۆ دنافدا فەشارت چونكى ئەگەر
مروفەك وى ببينيت دى وى كەتە دبەريكا خۆ
دا...

بالندە چو دبن سىفاندىقە ل سەر تىلەك
كارەبى دادا ئىك دولار چەندەكى بتنى ما ھزر
دەھمى تشتا دا كرن ژ تاريا شەفى دەستپىكر،
دەم بہار بوو دونيا سار بوو بەلى ئەسمان ساھى
بوو و ھەيقەك گەلەك گەش ل ئەسمانى بوو

ستیر ب ساناھی دناڤ رهشاتیا ئەسمانان دا
دهاتنه دیتن چاڤی وی ب ههییڤ کهفت هاته
بیرا وی ل دیمایهیک شهڤا وی ل گهل کورکی
ههیڤ ل ئەسمانان نهبوو بهلی ئەڤرو ههییڤهکا
گهش یا ل ئەسمانان ئەوی نهدزانی کا چهند
رۆژه ئەو ژ کورکی دویرکهفتی و نهدزانی کا
کورک زڤری ژیا نا خو یا نورمال یان نه...
بهری وی ب ستیرا کهت دیت ههر چهند
ستیرهکا خو نیژیکی ئیک کربوو و وینهک ل
سهر تهختی ئەسمانی یی رهش دروست
کربوون.

ئەو درامانا وان وینان نهدگههشت لهوما
سهری خو بهر ب ئەردیڤه زڤراند دبن
سیقانیدیڤه چاڤین وی ب تیشکین بالندهی
کهفتن ل سهر تیلا کارهبی ههرسیکا خو

گەلەك نىزىك ئىك كىرپوو ژ سارما ملين خو
دابوونە ئىك...

گەلەك كەيفا وى ب ئىگرتنا وان هات...
پاشى دپەنجه رپرا بەرى وى ب خەلكى مالى
كەفت ديت هەر ئىك ژ وان تشتەكى
چوارگوشە يى بچىك ل بەر چاقى وانە روناھى
ژى دچوو ئەو گەلەك پىقە گىدايى بوون،
تبلا خو ل جاما وى تشتى ددان ھندەك ژ وان
پى دكرە كەنى و ھندەك گەلەك تىدفكرين و
ئەقىن دان ەمر ئەو ددەستى واندا نە بو
چارگوشەك مەزنتر ئەو ژى روناھى ژى دچوو
ئەوین دان ەمر بەرى خو ددانى و وەسا
چاقىن خو پىقە نابوون و دناقدا چووبوون
دابىژى نقتىنە ھەمى پىقە ب وان تشتا قە

مژویل بوون و هند مژویل بوون وهکی مریا
بی لشین ما بوون...

ل نیفا ژووری زارۆکهکی دکره گری کهسی
نه دشیا بهری خو بدەتی دابیژی سیڤه یال فان
هاتی کرن هەر ئیکی ب له زدگوت: کا ئیک
بهری خو بدەتی بوچی ئەو دگریت...

دلی وی ب رهوشا وان سوت بهری خو وهرگیڤرا
دیت ژ بلی مروقان تشتین دی هەمی یی
خهباتی دکهن پهلاتینکهک یا خو ل شوپشا
روناهیی ددهت دقیت بگههیته روناهیی و
بهلگین نوی یین داری بهردهوام یی دههژن و
ب ههژاندنا خو هنده رامانان دروست دکهن
ههیف بهردهوام یا جهی خو دگوهوریت دا
دهمی بو مروقا دروست بکهت، با بهردهوام یی

پيلا ژ خو ددت هندەك كاغەز دیتن دناڤ بايدا

دفرین ل گەل خو گوت:

هەر ئیك ژ فان وهكى من چپروكهك یا هەى

بايى هەمى یى ژ خوشتقییت وان دویر کرین

پشتى چاڤین وی ژ گەریانی وهستیاین زڤرى

دهڤ وان مروڤان بهرى خو دایى هیشتا

نهلقینه ژ جهین خو هەمى ب وان نامیرین

لهعنهتى فه مژویلن هیشتا زارۆك یى دكهته

گرى هەر ئیك یى دبیریتە یى دى كا ئیك

سهحكهتى ئەو ژڤى رهوشى گەلهك تورەبوو

دلى وی ژ مروڤان رهش بوو نهڤیا ل مالا وان

بمینیت ل وی تاریا شهڤى خو دناڤ پیلین بايى

دا بهردا خاترا خو ژ بالندهى نهخواست و ژ

ویرى چوو...



ستیر ۷ گەلەك رۈنن و گەلەك

نەخشەيىن جودا ل سەر تابلويى رهشئ
 ئاسمانان دروست دكەن، هەيف گەلەك ب لەز
 يا رىكا خو دناف پارچين كيم يين عەوراندا

دکەت، یا ژ جەهکی دچیتە جەهکی دی دا ب
روناھیا خو نەخشەیی ستریا پتر دیار
بکەت...

ئیک دولاری گەلەک فیا پرسیار ژئ بکەت کا
دی کێقە چیت بەئ ژ بیزاریا وان دیمەنین وی
دیتین لەش وی گەلەک گران بوو نە دشیا خو
بلند بکەت دا بگەھیتە ھەیقی، نگەلەک
مەرەق دکر بزانیەت بەئ وەستیانا وی ژ
مەرەقی پتربوو...

ل ژیر خو سەحەر چافی وی ب دارەکی کەفت
ب لەز خو داھیلانا دناف چەقین داریدا، پستی
پچەک بیھنقەدانئ ل دورین خو زفری
جامخانەک دیت یا بچیک بو تابلویەک ب
دەرگەھێقە ھەلاویستی بوو ل سەر نشیابوو
قەکری یە...

فيا بزانيت كا ئهڦه چيه ژ دهرگهه بلند تر
بهريّ خو دايّ ل سهر تابلويهكىّ نقيسابوو
بوچيكرنا ههمى جورين كليلا ل گهل
خو گوت :

ها!!! ههمى جورين كليلا چهند باشه ئهڦه
هوستايّ كليلايه فيجا ههمى جورين كليلا
خوزى من شيابا ب زمانى وى باخقم دابيژمى
بو من كليلاه كا سهحرى چيكه دابشيم
دهرگههين ژيانى ههميا فهكهم ئهوين ل سهر
من دهينه دائيخستن، بهلى گهلهك خوشى ب
هزرا خو نهبر چونكى دناف ديوارى شيشهه دا
ديت زهلامهك د ژوورڦه ل سهر كورسيكهكى
نقستيه و ئاميرين وى يين كارى د دهستى وى
دانه وى ژڦى رهوشا وى زانى ئهه هوستايه و

گەلەك دەرگەھ یین ل سەر ھاتینە گرتن فیجا
ئەگەر شیابا دا بوخۇ کلیلەكى چیکەت...
جارەك دى ئىك دولار تورەبوو چونكى ئەوى
بو خۇ دەرگەھەك فەكرى دیت لى ھەر زوى
درویى ویدا ھاتە گرتن...

بەلى ل ویرى تىشتەك ھاتە بیرى ھەمى گاڤا
ئەو كوركى ھەڤالى وی ب گرنژین بوو ئەرى
تو بیژی ئەوى ئەو کلیلا سحرى ھەبیت كو
دەرگەھ ل سەر وی نە ھینە دا ئیخستن..؟

ئىك دولارى ب خۇ بەرسقا خۇ دا:

نە، نە، وەسا نە بوو ھەكە وەسابا باپىرى وی
نە دمر و بابى وی ژى نە دمر و نە دكەتە
زیندانى ژى بەلى دەرگەھ زوى ب زوى ل سەر
وی دەھاتنە کلیلكرن بەلى ھەر ب ھىقى بوو و
دەرگەھەكى دى فەدكر و رىكا خۇ دگوهارت

ههردهم رېكهك د ديت دناڤ ههمى
ئاستهنگادا...

وهكى ئافى بوو چهندهكى دراوهستا بهلى ههر
رېكا خو فهدكر...

و ههما نهفه بوو، هيڤى كليلا وى يا سحرى
بوو...

ئوف جارهكا دى هاته بيرا من ئهري نهو نوكه
چ دكته هيشتا دزيندانى دايه يان
دهرکهفتيه...

دهيكا وى نهكو ژخهما دا تشتهك لى هاتبيت
ئهري ههفالا وى هيشتا ل هيڤي يه يان
چوويه سهر رېكا خو، ئاخ نهز چهندي ژ وى
خهريب بوويم كهنگى دى چمه دهف وى...
سهرى خو بلند كر چافى وى ب ههيفى كهفت
جارهكا دى ل گهل خو گوت:

خۆزى من زانىبا ھەيف دى كىفە چىت، قيا
خۆ بلند بىكەت دا وى پىسارى ژ ھەيفى بىكەت
پاشى گوتە خو:

كا ژ ھەيفى بىگەرە تو ھىشتا نزانى تو ب خو
دى كىفە جى، پاشى گوتە خو:

ئەرى ئەز دى چكەم نە دشىم بزقېرم دەف
ھەفالى خو، نە دزانم دى كىفە چم...

نزا بزقېرم سەركارى خو و بەيلىم مروفەك من
ل گەل خو ببەت بەلكى ل گەل كوركەكى دى
ژيانەكا نوى بژىم، نە نە مروف بىزاركەرن
مروفيىن فى باژىرى گەرماتيا خو يا ژدەست
داى نە ل گەل وان نا ژىم لەعنەت ل ئامىرى
پارەژمىربىن لەعنەت لى بن لەعنەت...

باشە ئەز دى چكەم..؟

دى چەوا ژىم..؟

ئەرى ئەف مروفە بوجى كاردكەن چ تشتە وە
ل وان دكەت ھندە خوۆ زەحمەت ب دەن ؟
بالندە بزارپۆكىن خوۆ فە مژويلن ئەز پارەمە
من زارپۆك زى نينن دى چەوا ژيم ھەى ھەوار
،ئەو ھوسا ئالوز ل گەل خوۆ دئاخفت،
وہختەكى ديت ھەيف چوو ھىدى ھىدى ستير
يى خوۆ فەدشیرن ھندە دى رۆژ چاقى خوۆ
فەكەت، ئوف ل گەل ھشياربوونا رۆژى مروف
دى دەرکەفن و چ خوۆشىى بو من نا ھیلن ھەر
زوى چاقين خوۆ ل ناف چەقین دارى گيپان دا
كونجەكى ببينيت خوۆ لى فەشیريت ھەتا
دبیتە شەف و بەردەواميى بدەتە رپکا خوۆ...



چاقىن ئىك دولارى گرتى بوون خو

دچهقهك دارى ئالاندىبوو ودار هيىدى هيىدى
 بهر ب ئەسمانا بلند و بلند تر دبوو ئەوى ژ
 ترسادا چاقىن خو گرتبوون هزرکر ئەفه
 دويماهيکه نه دزانی دى کيغه چيت ونه دزانی
 ههيف کيغه چوو و کورک چ دکهت نوکه

هەمى تىشت مانە تىڭدا و يى بەرەف دوماھىيى

قە دچىت...

فيا چاقىن خو قەكەت و دوماھىك جار

دونىايى ببىنيت چاقىن خو قەكرن ب

مەندەھوشىقە گوت:

ئەقە چىە..؟

ئەو گەلەك يى زەردى بلند بووى بو خاترا

خودى ئەق دارە چەوا ھندە بلند بوويە ماتو

بىژى ئەو ژى فىرى فرىنى ببىت ؟

سەرى خو زفراند ئەى ھەوار ئەقە نە دارە

دفرىت ئەقە بالندەيەكى گەلەك مەزنە!

سپىدى دەما قىايى خو قەشىرىت چاقى خو

ل كونجەكى دگىراند دا ب رۆژى خو تىدا

قەشىرىت بەرى جەھكى ببىنيت زارۆكەكى

گوت:

وئ هه دولارهكه ،وئ هه دولارهكه ول گهل
فئ گوتنئ نعالهك هاته وئ ب زورى خو فهدا
پشت چهقهكئ دارئ، بهئ ژ لايهك دئ بهرهك
هاتئ وئ نهشيا خو ژ بهرى خلاس بكهت
بهرى نهو ب چهقئ ل پشت ويقه پهرحقاند
ئيدئ لقينئ خو ژ دهستان ئيدئ نهشيا
بفرپت خو ب چهقئ دارهكئ فه گرت و نهو
دار ژئ بلنذبوو و بلنذبوو ههتا وئ چاڤئ خو
فهكرين وووو نهفه چيه؟!

نهفه نه داره نهفه بالندئ هندئ مهزن چيه
ديسان بالندهئ گوھ لئ بوو! وگوت:
ماته شولهپئ يه كئ بم من تو رزگاركرئ ژ
مهترسيئ...

سوپاس بوته سوپاس بهئ تو گهلهك يئ
بلنذبووئ ما دئ من كيڤه بهئ؟ تو كيئ؟ من

چ جارا بالندیڻ هوسا مهزن نه دیتینه دی من

کیڻه بهی؟

+ئہز سیمہرخيٰ ئہفسانہیی مہ!

-سیمہرخيٰ ئہفسانہ !؟ ب سہرسورمانیڻہ

پرسیارکر:

ما تو هہی !؟

پا یا ژ من فہ تو بہس دچیروکین مروقان دا

ییٰ هہی...

+پا ئہز ییٰ هہیم و ئہفہ ئہزم کابیژہ نوکہ

تہکیڻہ بقیٰت دا ئہز تہ بجمہ ویڙی...

-هہر کیڻہ !؟ ئیک دولاری بقیٰ پرسیاریٰ فیا

خو پست راست بکہت ژ پیشنیارا وی...

+هہر کیڻہ! بقیٰ بہرسقیٰ سیمہرخيٰ ئہو

پست راست کر.

ب خو کیڻہبت!؟

+ دى بەسە ئەزى دىبىژمە تە ھەركىفە بىت.
-دروسته پا دى شىي من دناف دەمىن بورىدا
بگىپىنى ئىك دولارى ئەف داخۆازەكر چونكى
ھەفالى وى گەلەك دفايا گەشتەكى دناف دىروكى
دا بىكەت.

+ئووو دەمىن بورى، دىروك ، گەلەك لاوھ
داخۆازىەك گەلەك سەيرە !بوچى نە!؟چ
پىنەفیت دى شىم.

ل گەل فى گوتنى دەرگەھەك ژ روناھيا رەنگا
و رەنگ ل بەر سىنگى وان فەبوو سىمەرخى
فەرەك بو پىشىي ل خو دا و د وى دەرگەھىرا
دەرباس بوون پىشتى ژ دەرگەھى دەرباس
بووین چ تشت وەكى خو نەمان سەرو بەرى
مروقان، خانى، رىك، شىنكاتى و ھەمى تشت
بەردەوام دەھاتنە گوھورپىن...

بەردەوام سیمەرخى خۆ نىزىكى ئەردى دكر
دەما ب لەز دچوو دەم ب لەز دەرباز دبوو،
زىكا دبوو شەف و دبوو رۆژ چەند لەزاتيا وى
كىم ببا دەم ژى هيدىكا دچوو...

ل جەهەكى سیمەرخى لەزاتى گەلەك كىمكر
دەم راوەستا نىفا شەفى يە، بەلى ئىك دولارى
نەدزانى كىژ سالە و چ جەه لەوما گوتە
سیمەرخى ئەرى دى چەوا تامى ژ گەشتا خۆ
بينم ئەگەر دەم و جەى نزانم...

سیمەرخى گوت:

ما تو بوچى خۆ عاجز دكى؟ بتنى داخواز بكە
دى ب جە ئىنم...

دى كا بو من دياربەكە دەم و جەين فان
پويدانا، ئىك دولارى گوت.

سیمەرخى گوت:

ساناھیه نینوکا من یا بچیک بشکیئنه
ئیکسیرهک یا تیدا ب خۆداکه دی جه و دهم بو
ته دیاربِن، ئیک دولاری بهریخۆ دایی دوو
دهست یین بتهنشتین و یقهنه و بهری خۆ دایی
پیئ سیمه رخی سی تبل پیقهنه ئیک ل پشت
و دوو ل پیشیئ ئەوا پشتی ژ ههردووکیڤن دی
بچیک تر بوو، ئیک دولاری دهستی خۆ کره
نینوکا وی یاپشتی وهکی قهپاغهکی قهبوو
بهری خۆ دایی ئیکسیرهک تیدایه چهند بهری
خۆ ژئ وهرگیرابا و دیسالی زفریبا رهنگی وی
دهاته گوهورین...

ئەوی ئەو ئیکسیر بسهری خۆ داگر ئیکسه ر
ئەو رهنگاو رهنگ بوو رهنگی وی هه ر دهاته
گوهورین وهکی دویکیلهکا رهنگا و رهنگ ژوی

بلند دبوو، هەر ئیکسەر دەم و جھ بو وی
دیاربوون...

بەر بژیر بهرئ خو دا ئەردی ھندەک کاروانی
دیتن یی ب سەر چیاپی دکەفن ئیک دولاری
فیا ژنیزیک رەوشا وان بزانیست گوتە
سیمەرخی:

ئەری ئەم دشین خو نیزیکی فان مروغان
بکەین؟

ئەری چ پی نەفیت چونکی ئەم یین دناڤ
دیروکیڤا و کەسەک مە نابینیت...

نیزیک بوون ل سەری فی چیاپی ئەردەک
راست ھەیه دناڤ فی ئەردی دا باخچەیه کە
تژی دارین فیقینە ئەوی و سیمەرخی دادا
سەر چەقی دارەگی دا ژنیزیک رەوشا کاروانیا
بزانیست...

دەم دەستپىكا نىقا دووى يە ژ چەرخى
بيستى جھ گوندىگە لىنى چىايەكى نايى
گوندى (دەرگەل) ە رىكا كاروانيا برەخ وى
باخچەيىقە دەربازدبوو فىجا دەما دگەهشتەن
راستا باخچەيى دقيا وەستيانا خو بەندەك
فيقى بشكىنن بەلى دناف باخچەيىدا زەلامەك
هەبوو ھەر گافا نىك نىزىكى باخچەيى ببا دا
كەتە ھەوار و بىژىت ھى ھى ھى فىجا ھەر
زىكا كاروانى دچوونە سەر رىكا خو
ونە دويران دەستى خو بكنە فيقى...

نىك دولارى قيا مەسەلا فى دەنگى بزانىت
ئەفى كاروانى ترساندىن، دەمەكى دىت
كاروانەك يى ب سەر چىايى دكەفىت چار
پىنج زەلامەك ل گەل چەند دەوارەكان و
زارۆكەك يى ل گەل وان، دەوار ل رىكا چىاي

نه‌شین ب لهز بچن فیجا بارکری ژى بن، فیجا
ئهو زارۆك جارا ب پیش ده‌واران دکه‌ت...
ژیی وی دورین دهه سالیی بوو شه‌لواله‌کی
قه‌هوای ل پیا‌بوو و قه‌میه‌کی شین ل بهر
بوو، کولافه‌کی سپی یی کو ب هریا میهان
هاتی رستن ل سه‌ری وی بوو ل پیشیا هه‌قالین
خۆ گه‌هسته باخچه‌ی ده‌ما نی‌زیک بووی دل
وی چوو فیقی خۆ نی‌زیک پهرژانی باخچه‌یی
کر ده‌نگی وی زه‌لامی هات هیی هیی هیی...
ئی‌کسه‌ر پاشقه چوو به‌ل پستی چه‌نده‌کی
راوه‌ستای دیت چ زه‌لام دیار نه‌بوون بتنی
ده‌نگه...
ئهووی ژى وه‌کی دولاری گه‌له‌ک مه‌ره‌ق کر
راستیا فی ده‌نگی بزانی‌ت...

دكونجه كا دناق په رږانيدا چوو دناق باخچهيدا
 بهردهوام دهنگ يی دهيت ،دنيقا باخچهی دا
 کهپرهك ژ داری هات بوو دروست کرن ل
 دورین وی گولین دیوارا هات بوونه چاندن ژ
 ئهردی ههتا بانی کهپری بلندبوون وهکی
 دیواران ل دورین کهپری دروست کربوون، ئه و
 کورکی بچیک نیزیک بوو هر دهنگ
 بهردهوامه ناقبهین ناقبهین دبیزیت هیی هیی
 هیی... ودهنگ ژ بنی کهپری دهیت ئهوان
 گولین بنی کهپری گول دابوون هندهك گولین
 رهنگی ئاداری بوون بهلی دناق تاريا شهفی دا
 سپی دیاردکرن...

د کوژیهکیړا هیدی هیدی بهری خودایي
 زهلامهك یی ل بنی کهپری و دکهته ههوار
 بهلی ژ جهی خو نارابیت ئه و زهلام

"ئابينا"بوو و دونيا نه دديت بتنى دهما
دهنگ و دورا كاروانيا دهاته گوھين وى ئەوى
ژ بنى پيا دكره ههوار و كاروانيا هزرديكر ئەو
يى وان دبينيټ ئەفجا نه دهاتنه ناف بيستانى
وى بهلى پا فى كوركى نهينيا فى دهنگى ديار
كر و دهما زانى زهلام كورميه گهلهك كره
كهنى كو ههتا نوكه ژى دترسا...

ل ناف باخچهى گهريا و بدلى خو فيقى كر تژى
بهر سينگى خوكر و بو هه فالين خو ژى بر
پشتى نيك دولارى مهسهله زانى گوته
سيمه رخی:

بفره، دا ئەم ژى بچين هيشتا بو ناف جهرگى
ديروكى.
سيمه رخ فرى...

ل گهل لهزاتيا ههژاندنا چهنگين وى شهف و
رؤزان ب لهز جهين خو دگوهارتن...
ل دمهكى ئيك دولارى گوتى:
راوهسته .

ئهو راوهستا، ئيك دولارى بهرى خو دا مروفان
گهلهك سهير بوون ههمى ب كارين خوڤه
دمژويل بوون كهس ب وان ناميرين روناھيى
ڤه مژويل نه بوو ئهوين ل باژيرى وى
ئهندامين خيزانى ژيك دوير كرين.
نه...

ههر ئيكى كارى خو دكر و ئهوين بهتال زى
سحبهت دكرن.

ل هندهك جهان ئيكى دانعهمر دئاخفت و
ئهوين ل دورا ههميا ب هويرى گوهداريا وى
دكر.

هەمی گەلەك ب قیان و گەرم و گور بوون ل
گەل یك...

ئەوی ل گەل خو گوت:

راسته مروفيين زهمانی من دزانستیدا یین
پیشکەتین بەلی وان مروفاینیا خو یا ژ دەست
دای...

ئەوی زهلامەك دیت شیرەت ل کورئ خو
دکرن و دگوتئ:

یاریئ ل گەل سی مروفان نەکە:-

ئیکی گەلەك باوهری ب خو هەبیت، چونکی
سەرکەفتن ل سەر وی گەلەك بزەحمەتە هەتا
ب سەرکەفی تە چ هیز نامینیت خویشی ب
سەرکەفتنا خو ببەی.

ئیکی چ تشت نەبیت ژ دەست بدەت، چونکی
ئەگەر ل سەر وی ب سەرکەفی زی چ ب دەست

تە ڤە ناھىت ڤىجا خۇشىي ب سەرکەفتنا خۇ
نابهى.

ئىكى بەرى يارىي تىشتەكى گەلەك ب بها ژ
دەست دابىت، چونكى ئەو دى گەلەك بى تام
ياريي كەت پاشى توژى دى گەلەك ژ ياريي
ساربي.

ئىك دولارى ل گەل خۇ گوت:

ئەو راست دىبىژت پاشى گوتە سىمەرخى
پىچەك ب لەز ھەرە.

سىمەرخ ب لەز چوو ھەتا ل نىڤا شەڤەكى
ئىك دولارى ئەو راوستاندى پىشتى تىشتەكى
سەير دىتى ل نىڤا شەڤى ل چەرخى ھەڤدى
زەلامەك ل چولەكا دوير ژ مالا بتنى يى
عەردى دكوليت...

كا خو نيزيك بكه هوسا ب مهندههوشي نيك
دولارى ژ سيمه رخی خواست.

سيمه رخ نيزيكي وي زهلامی بوو ديت يی ل
گه ل خو دبيژيت:

هنده دی گهمه وي خزينا بابی من بو من
هیلای ل گه ل وي گوتنی چنگینی ژ سهري
قازمی وي هات نهوی قازمی خو ژ دهست خو
هافيت ههواره خودی من خزينه ديت! ب
دهستا كهته وي ئاخى و فهدا سندوقهك ژ بن
ئینادر ب لهز سندوق فهكر پشتی دوو سی
قازمه ل قفلا سندوقی داین بهلی چ ببينيت
نه پارچهك زيړی نه ژى پارهيهك د سندوقا
ويدا بوو! بتنی كاغهزهك دسندوقی دا بوو
كاغهز فهكر ل سهر نقشيسابوو كورئ من چ
خزينه نينن دبن فی نهردی فه.

بهائی خزینه تو ب خوئی، خزینه کهدا دهستی
تهیه.

ئهوه یا تو ب خو بو خو بکی ئهگهر من هزار
خزینه بوته هیلابان ژ خو بو، خزینا دروست
دوو تشتن ئیک رازیبون ب وی تشتی ددهستی
تهدا و دوو ئه و ماله ئهوی بهرهمی زهمهتا
ته بیت دهما وی ئهفه دیتی ئاقل د سهری دا
نهما.

ئیک دولاری قیا پتر نیژیکی وی بیت لهوما
گوته سیمه رخی دی چهوا ئه و مروقه من
بینیت؟

سیمه رخی گوتی:

ئهگهر ته بقیت ئه و ته ببینیت په رکی ژ بن
چهنگی من بینهدهر سهری وی بشکینه

ئىكسىرەك يا تىدا بتنى بېھن بكى ئەو دى تە
بىنيت.

ھەر زوى ئىك دولارى پەرەك ژ چەنگى وى
ئىنادەر سەرى وى شكاند راستە ئىكسىرەك يا
تىدا بېھن كرى.

ئاھ من ژ بىرگر بېژمە تە ئەگەر مروقان تو
دیتی نە ئەز دىنم نە كارتىكرنا ئىكسىرا
دەمى ل گەل فى گوتنا سىمەرخى سىمە رخ
بەرزەبوو و ئىك دولار كەفتە بەر پىن وى
زەلامى...

ئەوى كوير و ب مەندەھوشى وب تورەيشە
بەرى خۇ دايى كاغەزەك بوو گەلەك تىشتىن
غەرىب ل سەر بوون و ئەو كاغەز ژى گەلەك
بىانى بوو ئەوى ب تورەيشە گوت:

ئەفە كاغەزا لەعنەتتە يە كاغەزا بەخت
رەشییە يە و قازمى خۆ بلند كر دا وى كاغەزى
پرت پرت بكەت نىك دولارى قيا خۆ ژ بەر
دربىن وى خلاس بكەت بەلى ئەو بەرى
زارۆكى لىداى هيزا فرينى ژى ستاند بوو...



بايى ئىك دولار گەلەك بلندكر دفرى بەلى
 ژبەر سەر زفړينى نه دشيا ناراستى خو
 دەستنيشان بکەت هەمال گەل باي دچوو...
 سەرى وى نه ژبەر دربى قازمەى دزفړى
 نه...

بهلی دهما پیکول کری ژبه ر قازمه ی بره فیت
سه ری خو ل بانئ وی کونجیدا ئەوا خو تیدا
قه شارتی...

همی خه ون بوو هه ر ژ هاتنا نعالئ هه تا
دربئ قازمه ی...

دهمئ وی زانی خه ونه گه له ک که یفا وی هات
به ری خو دا یئ هیشتا یئ دشیت بفریت به لی
سه ری وی یئ دزفریت چونکی دهما ژ خه و
قه جنقی سه ری خو ل بانئ کونجیدا، یئ
بکه یف بوو به لی دهما چاقئ وی بجاما خودانئ
کلیلا که فتی ل سه ر نقیسا بوو وه غه را
دیماهیئ کر که یفا وی شکه ست، هه ر چه نده
دهما شقیدی وی ئەو زه لام دیتی ئامیرین وی
دهستا دا و ل سه ر کورسیئ نقستی ئەوی زانی

ئیدی که له خئی فی زهلامی خو ل بهر هه لگرتنا
باری رحاوی ناگریت...

جارهکا دی چافی وی ب هه یقی کهفت کو
هیشتا بهردهوام یا ل سهر ریگا خو دچیت،
هه یقی ئینا بیرا وی کو ئهو دقیت نوکه بچیت
دقیت ههقالی خو ببینیت کا چ بسهری وی
هات دهرکهفت ژ زیندانی یان نه ئهری دهیکا
وی چ دکهت ههقالا وی هیشتا ل هیقی یه...

وی خو دبهر بایدا بهردا بای ئهو بلند کر
بهلی نه شیا ئاراستا خو کونترول بکهت ههتا
با ئارام بووی ئهوی هیدی هیدی شیا کونترولی
ل سهر چوونا خو بکهت بهلی بو چیه ئهو
بشیت ئاخو ل فی تاریا شهفی ئهو ل ئهسمانا
ب تنی ستیرا و هه یقی دبینیت و ل ئهردی ژ
ژ بلی روناھیا سهر جادا تشتهک نهیی دیاره

قِيَجَا چەوا ئەو دى بىسەر رِيْكا خۆ ھەل بىت
دابزقريت دەف ھەقالى خۆ نە خانىەك ديارە
دا بىمالا وى بىكەقیت و نەژى ئافاھىيى زىندانى
ديارە چ پى نەما بىكەت ژ بلى كو خۆ ب دەست
باى قە بەر دەت...

ول گەل خۆ دگوت :

دەما جارا دى باى ئەز ل گەل خۆ بريم من
گازندە کرن كو ئەگەر من شىابا بفرم بايى
نەدشيا من ل ديف كەيفا خۆ بگيرينيت بەلى
نوگە ئەز دشيم بفرم ژى ئەز يى خۆ بدەست
بايى قە بەرددم دا من ل دويف دلى خۆ
بگيرينيت ئها ھوسايە دەما مروڤ رِيْكا خۆ
بەرزەدكەت ئىدى شيانان چ بەا نينە...

ل گەل قان ئاخفتان چاقى وى ب خانيان
كەفت ھەست پىكر ھىدى ھىدى يى ژ ھەقالى

خۆ دویر دکهفیت چونکی سهرو سیمایی فی
باژیپری ژ باژیپری کورکی جودایه...

ئیک دولاری خۆ نیژیکی ئهردی کر میریهک
دیت دناف تاریا شهفی دا یا بریقه دچیت
پرتهکا بچیک یا نانی بهلی هنده ژ کهلهخی
وی مهزتر بیت یا بدهفی خۆ ههگرتی و ل
سهر ریکا خۆ دچیت ئیک دولاری خۆ نیژیک
کر هیی میریی کا راوهسته...

بهلی میری نه راوهستا ئیک دولار ب لهزتر
چوو دریکا ویدا راوهستا... ئهوی پیکول کر
ریکا خۆ بگوهوریت بیکو پیته ب ههبوونا وی
بکهت... بهلی ئیک دولاری گوتی :

+ راوهسته میریا بچیک تو بوچی هنده ب
لهزی ل فی نیفا شهفی ما تو نا نفی؟
- میری راوهستا و گوت :

نخستن!؟

نه نه!

دهم ژ ههمی تشتی گرنگتره ژیی من کورته
ئهگهر بنقم دهم تیرا نارمانجیت من ناکهت
ئهز نه وهکی مروفان ته مبهلم، ئهگهر مروفان
گرنگیا دهمی زانیبان چ جار هوسا نارام نه
دنخستن میړیی ریکا خو گرت و چوو...

و ئیک دولاری شهرم ژ ئاخفتنا وی کر کو
ئهفه چهند دهم بوری ههفالی خو نه دیت
لهوما فری وفری خو گهلهک بلندکر لی مخابن
وی جارهکا دی نهشیا ریکا ههفالی خو ببینیت
بهلی تشتی سهرنجا وی راکیشای دنافا تاریا فی
باژیری نخستیدا روناهییهک ههل دیت لهوما
خو نیزیک کر بهلکو تشتهکی ژئی بزانیته
ئهری ئهفه زی وهکی میړیی گرنگیا دهمی

دزانیت یان چیروکهک دی ههیه، ئەو نیژیک
بوو دیت دوو زهلام د ئوفیسا کومپانیهکی فه
هشیارن ژ سهرو بهری وان دیاره ئەو ههفه
پشکن د کاری دا ...

پشتی کو باش خو نیژیک کری دیاربوو کو ئە
قان باش گرنگیا دەمی نه زانیه بهلی ئەفه
دوو کهسین سهرخوشن یی دان پیدانی ب
کارین خو یین رهش دکهن ئیک ژ وان دگوت:
ئەز خودان کار و سامانهک مهزن بووم بهلی
د سهر هندیرا من هیلا دهیک و بابیت من ل
تەمهنهک مهزن دخانیفه بمینن بتنی و بابی
من نه چار بوو ب وی دان عهمریی فه
کاربکت دا پی بژیت ههتا دهیکا من ژقههرادا
مر و بابی من بدهستی دینهکی هاته کوشتن و
ل فهشارتتا وی ناماده نه بووم و ئەفه نه

بهس بوو ههمی سه ریڼ هه یفا دچووم من
موچئ وی ژئ و مردگرت خو تیرا خه رجیا
هه یفا وی ژئ من نه دهیلا هه تا خه لکئ خیر
پئ دکرن ...

ئیک دولاری ل گهل خو گوت :

نه فرهت لی بن نه فه کورئ فه رمانبه ری یه...

یئ دی دانپیدانا هه قالئ خو بری و گوتک:

من ل دهف زه لامه کئ زه نگین کاردکر نه وی
گه لهک باوه ری دا من به لی من فیلبازی لی کر
و من ههمی سامانئ وی دزی و نه ز ره فیم و
نه و زه لام ژ فه هرادا دین بو من ژئ ژ تر سادا
هه فژینا خو ل گهل دوو زاروکین بچویک و
بابئ خوئی دانعه مر هیلان و ژ وی باژیری
هاتم هه تا نوکه یا ژ زاروکین من فه نه ز

مريمه ... ئىك دولارى جارەكا دى ل گەل خۆ
گوت:

نەفرەت ل تەژى بن، ئەفە زى بابى كوركى
يە.

ل دوماھيا ئاخفتنا خۆ ھەر دووان برياردا
سوباھى بزقرن باژپرئ خۆ بخۆ ئەگەر چ
چىبىت بلا چىبىت ...

ھەرچەندە ئىك دولار گەلەك ژ وان تورەبوو
بەلئ پىخۆش بو كودئ چن باژپرئ خۆ دا ل
گەل وان بچىت بەلكو ھەقالئ خۆ ببىنىت ...

ھەردوو زەلام چوون سەرو چاقىن خۆ شىشتن
دا ژ سەرخۆشيا خۆ ھىيار بن و ھاتن
دەرگەھى ئوفىسا خۆ گرتن و خۆ ل ھىقى يا
دەرکەفتنا تاقئ نەگرتن و چوون ل

ترومبیلهکی سیاربون و ئیک دولاری ژی دا ب
دویف وان فه...

درپکیدا ئەو گەلەك بەلز دچوون چەندەك ژ
ئیک دولاری دویر کەفتن ئەو گەلەك ترسا
جارەکادی رپک ل بەر وی بەرزە ببیت بەلی
دەما ل گولوپا سور راوەستایین ئیک دولار فیرا
گەهشت ئیکسەر دجامەکا فهکریدا خو هافیته
دزوورفه و چوو د ترومبیلی دا ژ بەر
هەیه جانا زفرینی ئەوان پیتە ب وی کاغەزی
نەکر ئەوا هاتی یە دناف ترومبیللا وان دا و ل
گەل هەلبونا گلویا کەسک ئەو برپکەتن
بەردەوام بوون هەتا ل خالەکا پشکنینی ئەو
راوەستایین پولیسان ئەو زەلام نیاسین کو
کوپی فهرمانبەریه و ئەو گرتن ژ بەرکو ئەوی
خانیککی بابی خو فروتیە بیی خوشک و

برایین خو قیجا پولیسا ئەو ل گەل خو
بر...

بەلئ ئیک دولار و بابئ هەقالئ خو بەردەوام
بوون ل سەر ریکئ هەتا گەهشتینە باژیری
کورکی چوونە دناڤ باژیریدا...

ئەقە نیژیکی بیست سالایە ئەو ژ قیری چووی
لەوما بو وی زەحمەتە ریکا مالا خو قئ
بکەفت و ئەوی دزانی ژی کو ئەو خانیی بەری
دەیندرا ژ هەقژینا وی ستاندبوو و ئەوی
نەدزانی ئەو کیقە چوینە...

بەلئ ل دیف سەری خو چوو هەتا گەهشتیە
مەیدانا نیقا باژیری ئەوی هەقژینا خو ل
ویری دیت و دوو کورپن گەنج و کچەکا جحیل
ل گەل بوون ئەوی نە نیاسین بەلئ ئیک
دولاری ئەو باش نیاسین ...

ئەو زەلام ژترومبىلا خۇ دەركەفت و بەرەف
وان فە چوو ئىك دولار ژى ژ ترومبىلا
دەركەفت و فرى چوو سەر بلنداھىەكى ل
ھنداھى وان چونكى نە فیا ئەو وى ببىن ...
ئەو زەلام چوو بەرامبەرى دەيكا كوركى و
بىدەنگ راوہستا ئەوى سەرى خۇ بلندكر
سەكرى ما مەندەھوش، بەلى بى چ بىژت
شەقەك ل روى زەلامىدا ھەمیان ب سەيرفە
بەرى خۇ دا وان...

بەرى كەس چ بىژت كوركى گوت:

ئەفەكە؟ ئەفە چىە چىدبت؟

دەيكاوى بەرى خۇ دايى چ چىنە بويە كورى

من !

ئەفە نەكە نە !

چ چىنە بويە!

فيا شولى ئالوز بکەت دەستى كورپى خو گرت
و كيشا...

بهلى وى زهلامى گوت : بهلى بهلى كورپى من
چەوا ئەز نه كيمه ئەزبابى تەمە ئەفە ئەز
زقپريم ئەز نه مری مه هيشتا ئەزدريم ...

بهلى ديار بوو بهرى هنگى دهىكا كورپى
چيروكا چوونا بابى وى ب دورستى بوو وى
گوت بوو، لهوما ئەو مەندەهوش نەبوو وەكى
برايى خو يى بچيك و هەفژيناخو ئەوى
ئاخفتنا بابى خو برى و گوت :

باب !؟

بابى مه !؟

فيجا تو ب مری چيه و تو بڑى چيه ؟
ئەفە نيژىكى بيست سالايه ئەز يى دريم بيكو
تو هەبى بتنى ئەفژنا هە دهىكا من بوو...

و زهلامهك هه‌بوو من دگوتی باب ئەو
پیره‌می‌رهك بوو ل جهی بی خودانا ژ قه‌هرا دا
مر تو دزانی قه‌هرین چ ؟
قه‌هرین وی فه‌رمان‌به‌ری هه‌قالی وی ئەوی ب
دهستی زه‌لامه‌کی دین هاتی کوشتن و تو بویه
ئه‌گه‌ری دین بوونا وی زه‌لامی...
به‌لی ئەز بی هاریکاریا ته ژيام دهیکا من ئەز
مه‌زن کرم و من کارکر و ئەز ب هه‌فژین که‌تم
و برایی من ژی یی مه‌زن بووی و ده‌ما کورکی
ئه‌ف ئاخفتنه دگوتن دهیکا خو ل پشت خو
فه‌شارت بوو هه‌فژینا خو دابوو به‌ر مله‌کی
خو برایی خو دابوو به‌ر ملی خو یی دی...
بابی وی قیا باخفت به‌لی کورکی نه‌هیلا
وگوت:

ئىك پەيىف نەبىژە چونكى سەرا فىلبازيىن
خۆ تە ھەفژينا خۆ ل گەل دوو زارپۇكان ھىلا
بى خودان و تو بوويە ئەگەرى دىن بوونا
زەلامەكى و مرنا دوو زەلامىن دى قىجا ئىك ژ
وان زەلاما بابى تە ب خۆ يە دقىت تو بگەھيە
سزايى خۆ...

ل گەل فى ئاخفتنى دەيكا وى گوت:
ئەويىن ھە پوليس ھاتن و پشت راستم ل وى
دگەرن، پوليس گەھشتن وىرى كەلامچە
ئىخستە دەستىن وى گوت:
دقىت بەيىە گرتن ژ ئەگەرى فىلبازيان...
بى كو ئىك پەيىف بىژت ل گەل وان چوو
زىندانى...

كورك ل گهل خيزانا خو بهردهوام بوون ل
سهر كهيفا خو و چوونه سهر ريكا خو كوركي
گوت:

خوزى بايى نيك دولارى من ل گهل خو نه
بربا دائه و زى نوكه ل گهل من با ...
ههفرينا وى گوت :

ته بهحسا دولارى كر هاته بيرا من باش بوو
مه ئه و پاره دانه وى زهلامى بريندار ههتا
هاتى دانپيدان ل دهف پوليسا ب راستيى كرى
ئهگهر دانپيدان نه كرابا تو دهر نه دكهتى...

نيك دولارى زانى ئه و چهوا ژ زيندانى
دهركهتیه كهيفا وى هات و زانى كورك زى
خهريبه بهلى نه زقرى دهف وى چونكى قيا
ئهف ديمهنى جان ب مينيت ديماهيك ديمهن د

چاقین ویدا دا هەر دەم هزرا خوۆشی یی بو
کوپکی بکهت...

فری و چوو درپکا خو دا ئەو جھ دیت ئەوی
وی گەنجی چافگرتی ژماره ئی دھژماتن بە ئی
گەنج ل ویری نەبوو...

ههوار ههوار چ ل فی گەنجی هاتیە..؟
ئەو ترسا تشتهك ئی هاتبیت بە ئی کهیفا وی
هات دەما گوھ ئی بووی ئیکی دگوتە کەسەکی
ئەو گەنجی ل فییری رۆژەکی کچەکا جان هات
و گوتی بەس بەهەژمیرە ئەوی چاقین خو
فەکرن هەفالا وی یە وی ئەگەری چوونا خو
بوو گوت و پیکهاتن و هەفژینی پیک ئینان...
ئیک دولار ب فی دەنگ و باسی ژی گەلەک
کەیف خوۆش بوو...

ژ وپړې ژى فېرى هزرېن خو کرن كا دى كيشه
چيت هاته بېرى جارهكى دولاړهكى دناڤ
چه كمه چه كى دا گوت بويى:

ئه گهر تو چ بى و تو چ بكى و چ فيربى ل گهل
مروفان يا ژ خوږيه، ئه گهر بفرى و ل گهل وان
باخى ژى يا ژ خوږيه چونكى ئهڤ مروفين هه
چ ژ نافهړوكى نزانن بتنى بهرى خو ددهنه
سهر و سيمايى و پاش ل دويڤ دلى خو بريارى
ددهن، ئهڤجا ما دم ل سهر رويى ته نشيسايه
ئيك دولار يا ژ خوږيه تو خو ب وهستينى ههر
دى مينى ئيك دولار، ئهڤجا يا ژ ههميى باستر
تو بزفرى سهر وى ريكى يا تو بو هاتى
دروستكرن چونكى ئه و جهى ته يى دروسته
بتنى هينگى دى ته بهايى خو ههبيت...

ژ بهر گوتنا وی ئیك دولاری ژى برپاردا
بزقړپیت وی جهی ژیهاتی ل لایهکی زقړی نهو
بانك دیت نهوا بو جارا ئیكى نهو ژى
دهرکهفتی، د پهنجرهك فهگریدا خو بهردا
دژوورقه نهو ژوور بوو نهوا پیره میړی لی
کاردکر بهلی نوکه کهسهکی دی ل ویړی بوو،
ئیك دولاری دهست ژ ههمی تشتا بهردا و خو
داهیللا سهر میړی برهخ ئامیړی هژمارتنا
پارافه و نهوی کهسی ئیك دولار راکر بیکو
تیببینی بکهت ژ کیفه هاتیه کره دناقهفتهکا
ئیك دولارا دا ...

۲۰۱۸/۸/۲۲

